

Pofener Tageblatt

**Marceli
DZIENNIK**
Poznań
Fr. Ratajczaka 7
Herren-Artikel
Letzte Neuheiten

Bezug: in Posen monatlich durch Boten 5,50 zł, in den Aus-
abestellen 5,25 zł, Postbezug (Posen u. Danzig) 5,40 zł, Ausland 3 Rim
inkl. Postgebühren. Einzelnummer 0,25 zł, mit Anfr. Beilage 0,40 zł

Anzeigen: im Anzeigenteil die achtgespaltene Millimeterzeile
17 gr, im Textteil die viergespaltene Millimeterzeile 75 gr.
Sonderplatz 50%, mehr. Ausland 100%, Aufschlag. — Bei höherer
Gewalt, Betriebsstörung oder Arbeitsniederlegung besteht kein An-
spruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.



Anzeigenbedingungen: Für das Erscheinen von Anzeigen an
bestimmten Tagen und Plätzen und für die Aufnahme überhaupt kann
nicht Gewähr geleistet werden. — Keine Haftung für Fehler infolge
unvollständiger Manuskripte. — Anschrift für Anzeigenaufträge: Pofener
Tageblatt, Anzeigenabteilung, Poznań, ul. Zwierzyniecka 6. — Fern-
sprecher: 6275, 6105. Postfach-Konto in Posen: Poznań Nr. 212822
(Concordia Sp. Akc., Drukarnia i Wydawnictwo, Poznań), in Deutsch-
land: Breslau Nr. 6184. — Redaktionelle Zuschriften sind an die „Schrift-
leitung des Pofener Tageblattes“, Poznań, ul. Zwierzyniecka 6, zu richten.
— Fernsprecher: 6105, 6275 — Telegrammanschrift: Tageblatt Poznań



70. Jahrgang

Mittwoch, 4. Februar 1931

Nr. 27

Glossen.

Als Charles noch Der politische Leiter der
„Strakburger Neuen Zeit-
ung“ und Abgeordnete

von Strakburg-Land Herr Charles Frey ist
als Unterstaatssekretär des Handelsministeriums
in das neue französische Kabinett berufen wor-
den. Allerdings sind die esak-lothringischen
Fragen dem durch die Kampfmaßnahmen gegen
den Autonomismus bekannten Ministerpräsi-
denten Laval selbst vorbehalten. Herr Charles
Frey gehört zu den schärfsten Gegnern der
Autonomiebewegung. Die Autonomisten-
presse benutzt die Gelegenheit, um daran zu er-
innern, daß auch diese Säule der französischen
Assimilationspolitik wie so viele andere in der
Vergangenheit einige bedenkliche Risse
aufweist. Herr Charles nannte sich nämlich vor
dem Kriege Karl und war Berichterstatter der
„Frankfurter Zeitung“ in Strakburg. Damals
hat er, wie die heimattreuen Blätter mit ver-
ständlichem Behagen enthüllen, über den Zäber-
fall durchaus vom Standpunkte des „inneren Un-
schlusses Esak-Lothringens an das Reich“ be-
richtet. Er hat den Zäberfall die „Geburt
des deutsch-esakischen Bürgers und die be-
ginnende Demokratisierung Deutschlands vom
Esak aus“ genannt. Diese zeitgemäße Erinne-
rung hat die französische Presse in einige
Verlegenheit gebracht. Man erzählt etwas
von laßlichen Gesichtspunkten des Herrn Frey
und heimlichen Verabredungen mit den Wor-
führern der französischen Vorkriegspropaganda in
Esak-Lothringen. Diese etwas gezwungene Rei-
nwaschung läßt wieder den Charakter des Herrn
Charles-Karl in nicht gerade günstigem Lichte
erscheinen.

Krupp spricht. Der Name Krupp bedeutet
etwas in der Welt. Der Auf-
stieg dieser früheren Großkristallfirma ist auf
engste mit dem Aufstieg Vorkriegs-
deutschlands verknüpft. Deutschlands Zu-
sammenbruch hat das Riesenunternehmen, das
40 000 Arbeiter beschäftigte, so erschüttert, daß
nach Ende der Inflation es zunächst schwer war,
die notwendigen Kredite für die Umstellung zu
erhalten. Inzwischen hat Krupp sich auf Frie-
densarbeit eingestellt, beschäftigt wieder 20 000
Arbeiter und ist auch am deutschen Export nicht
unerheblich beteiligt. Der aus der Diplomatie
kommende Herr Krupp von Bohlen-Halbach, der
erfolgreiche Erbe Friedrich Alfred Krupps, der im
Gegensatz zu manchen anderen Industrieführern
es nicht sehr liebt, das Wort zu ergreifen, hat
nun in erster Stunde ein sehr offenes und
dunkel gefärbtes, aber doch nicht hoff-
nungsloses Bild der deutschen Wirtschaftssitua-
tion gezeichnet. Die auf der Wirtschaft liegenden
Lasten haben der deutschen Eisenindustrie den
Zugang zum Weltmarkt völlig verperpirt. Nur
unter bewußtem Verlust ist noch Absatz zu finden.
Der Bergbau hat viele abbaunwürdige Zechen
schließen müssen, und heute dringt ausländische
Kohle bereits bis in das Weichbild des Ruhr-
gebietes ein. Die Spanne zwischen Selbstkosten
und Erlös ist geschrumpft. Die Industrie leidet
aus der Substanz. Die Kruppische Bilanz er-
gibt, daß die Ausgaben für Steuern, Sozial-
abgaben und Pensionen das Bruttoertragnis des
Unternehmens erheblich überschritten haben.
Krupp ruft Arbeiter und Kapital zu gemeinsamem
Zusammenhalt gegen die öffentliche Finanz-
gebarung auf. Krupp will den Kampf nicht auf-
geben, sondern in aktiver Geschäftspolitik weitere
Mittel für Hebung der Qualität und Wirtschaft-
lichkeit einlegen. Man sollte innerhalb und
außerhalb Deutschlands beachten, was Krupp ge-
sagt hat.

Zur Frage der Goldaufwertung der französischen Kriegsanleihen.

Paris, 3. Februar. (K.) In Besprechung der
gestern veröffentlichten beiden französischen und
englischen Noten über die Frage der Goldauf-
wertung der französischen Kriegsanleihen in engli-
chem Besitz schreibt der Außenpolitiker des „Echo
de Paris“, es könne Frankreich nicht gleich-
gültig sein, daß Engländer derjenigen Be-
völkerungsklassen, die der Entente fortdiale am
meisten ergeben seien, sich für geschädigt hiel-
ten. Das sei eines der bedauerlichen Er-
gebnisse der französisch-englischen
Spaltung, die 1919/20 begonnen und die sich bis
zu den Locarno-Verträgen entwickelt habe, um
noch ernster zu werden, als MacDonald „und seine
deutschfreundlichen Freunde“ die Regie-
rung übernahmen. Wenn Frankreich und England
eine gemeinsame Haltung in der Re-
parationsfrage erhoffen könnten und wenn die
Verteidigung der Verträge in London wie in
Paris ebenso energisch betrieben werden würde
dann würde der englisch-französische Streitfall
wegen der Goldaufwertung der im englischen Be-
sitz befindlichen französischen Kriegsanleihen ra-
sch beigelegt werden.

Kleines Vorspiel

Deutschland soll aus dem Völkerbund austreten?

Ein abgelehnter Antrag. — Schärfere Maßnahmen im Reichstag

(Von unserer Berliner Redaktion.)

B. R. Berlin, 3. Februar.

Nach einer dreitägigen Pause tritt heute
der Reichstag wieder zusammen. Seine
Hauptaufgabe ist die Verabschiedung des Etats
für 1931. Im auswärtigen Ausschuh
gab es schon gestern ein kleines Vorspiel.
Nach dem Bericht des Außenministers Curtius
über die Genfer Tagung wußten die Kom-
munisten nichts Besseres zu tun, als den un-
gesäumten Austritt Deutschlands aus
dem Völkerbund zu verlangen. Die
Nationalsozialisten verlangten das
selbe, wollen aber immerhin die Kündi-
gungsrück einhalten. Beide Anträge lehnte
der Ausschuh ab. Aber mit der Wiederte-
kehr solcher nur für die eigenen Parteianhänger be-
stimmten Aktionen ist auch weiterhin zu
rechnen, so daß die Regierung und der Reichs-
tagspräsident mit allen Mitteln versuchen wollen,
derartigen parlamentarischen Gebräuchen zu be-
gegnen.

Die Geschäftsordnung soll nach dem Re-
formplan des Präsidenten Loebe verschärft wer-
den. In der Besprechung über die Reform
der Geschäftsordnung des Reichstages,
die der Reichstagspräsident im Beisein des Reichstags-
präsidenten Loebe und Vizepräsidenten Esser
mit den Führern der hinter der Regierung stehen-
den Parteien führte, hat man sich zunächst auf
vier Punkte geeinigt:

1. Die Behandlung von Vertrauens- und
Misstrauensanträgen wird grundsätzlich
geändert. Die grundlegende Forderung
kommt dadurch zum Ausdruck, daß künftig die
Entziehung des Vertrauens ausge-
sprochen werden soll. Außerdem wird bestimmt,
daß alle Anträge, soweit sie sich auf die Person
eines Ministers oder des Kabinetts be-
ziehen, nur in der Vollversammlung
des Reichstages zulässig sind.

2. Eine Verschärfung der Disziplinarmah-
nahmen soll dadurch eintreten, daß man eine Bestim-
mung einfügt, wonach ein Redner, dem das Wort
entzogen ist, in der gleichen Sitzung nicht
noch einmal sprechen kann.

3. Die Vorlagen, die sich mit den Finanz-
fragen beschäftigen, gehen sofort an den zu-
ständigen Ausschuh. Soweit Anträge in
dem Parlament neue Aufgaben vorlegen, können
sie nur bei Zustimmung der Regierung ent-
nommen werden, und sie sind nur zulässig, wenn
sie gleichzeitig eine Deckungsvorlage ent-
halten.

4. Die Zulässigkeit von Interpellation-
en werden künftig davon abhängig gemacht,
daß sie nur Tatsachen, die Klärung bedürfen,
enthalten, nicht aber, wie es in der letzten
Zeit vielfach der Fall, Kritiken und An-
griffe auf die Regierung. Die Kritiken sollen
ausschließlich den Rednern im Parlament
überlassen bleiben. Der Reichstagspräsi-
dent hat das Recht, die ganze Interpellation
zurückzuziehen, wobei der Aelterntent als
Revisionsinstanz gilt.

Die Regierung hat keinen Zweifel dar-
über gelassen, daß der Etat auf dem Wege der
Verabschiedung verabschiedet werde. Durch die
Opposition des Landbundes, der gestern eine regie-
rungsgegene Entschließung auf dem Reichs-
tagstag einbrachte, ist es nun fraglich, ob die Re-
gierung das Vertrauen des Reichstages erhal-
ten wird. Es ist bisher noch nicht zu übersehen,
ob das Landvolk und die Wirtschaftspartei für
die Regierung zu stimmen gedenken. Es ist nahe-
zu sicher, daß die Regierung den § 48 anwen-
den und den Reichstag auf längere Zeit ver-
tagen wird, weil keine erhebliche Mehr-
heit zustande kommt.

Die Arbeitslosigkeit

Internationale Abwehrmaßnahmen

Sofortige Maßnahmen erforderlich.

W.B. meldet:

Der große Umfang, den die Arbeitslosigkeit in
der Welt und besonders in Deutschland an-
genommen hat, hat bewirkt, daß ständig aus
allen Kreisen der Bevölkerung Vorschläge
zur Lösung der mit der Arbeitslosigkeit zu-
sammenhängenden Fragen gemacht werden. Die
Reichsregierung hat nunmehr eine Kom-
mission berufen, die die grundlegenden Fragen der
Bekämpfung der Arbeitslosigkeit und ihrer Fol-
gen behandeln und der Reichsregierung ein Gut-
achten darüber erstatten soll. Die Kommission
besteht aus folgenden Persönlichkeiten:

1. Dr. Heinrich Brauns, Reichsminister
a. D.
 2. Dr. Bernhard Dernburg, Reichsminister
a. D.
 3. Dr. Hermann Derjch, Direktor im Reichs-
versicherungsamt, Professor an der Universität
Berlin, und 7 anderen Persönlichkeiten.
- Der Vorsitz wird Dr. Brauns führen.
Die Kommission wird erstmalig am 5. Februar
1931 zusammentreten. Der Kommission gehören
diesmal im Gegensatz zu der mit ähnlichen Auf-
gaben befaßten Kommission von 1929 Vertreter
wirtschaftlicher Organisationen und
öffentlicher Körperschaften nicht an. Selbstver-
ständlich wird die Kommission aber Vertreter der
genannten Kreise und andere Sachverständige in
weitestem Umfang gutachtlich hören.

Genf, 1. Februar.

Dem Verwaltungsrat des Internatio-
nalen Arbeitsamts lag heute vormittag
der Bericht der Sonderkommission über Arbeits-
losigkeit, der Vertreter der Regierungen, der
Arbeitgeber und der Arbeitnehmer angehörten,
vor.

Die Kommission fordert das Internatio-
nale Arbeitsamt auf, in enger Zusammenarbeit
mit dem Völkerbund zu prüfen, um die Ursachen
der Arbeitslosigkeit zu beseitigen bzw. abzu-
schwächen. Das Internationale Arbeitsamt
selbst soll in Verbindung mit den Organisationen
der Arbeitgeber und Arbeitnehmer sofort daran

gehen, praktische Maßnahmen zu ergreifen,
um die Welt soweit als möglich vor den Folgen
der Arbeitslosigkeit zu bewahren.

In der Aussprache führte der deutsche Re-
gierungsvertreter, Ministerialdirektor Dr. Wei-
gert, u. a. aus: Die vielen Millionen der
Arbeitslosigkeit — in Deutschland allein sind es
jetzt im Winter weit mehr als vier Millionen —
wollen nichts mehr von Diskussionen
über Arbeitslosigkeit wissen. Sie ver-
langen praktische und sofortige Lö-
sungen. Der von der Kommission für Arbeitslosig-
keit vorgelegte Bericht ist ein sehr wichtiges Do-
kument. Unter den konkreten Vorschlägen scheint
die Aufforderung an die Regierungen besonders
bedeutend, große öffentliche Arbeiten
von internationalem Charakter auf dem Boden
einer internationalen Verständigung
auszuführen.

Die wirklichen Lösungen in dem Kampf gegen
die Arbeitslosigkeit sind nicht in sozialen
Maßnahmen zu finden, sondern in tiefgehen-
den Veränderungen der wirtschaftlichen,
finanziellen und politischen Verhältnisse, die
ihrerseits tiefgehende Veränderungen der Ge-
sinnung zur Voraussetzung haben. Die Zeit
einer Rationalisierung, die nur wirtschaftliche
und technische Gesichtspunkte kennt, und der
Faktor „Mensch“ vergißt, muß nunmehr beendet
sein.

Es ist kein Zufall, daß gerade jetzt Deutschland
sowohl als England eine nationale Kom-
mission eingesetzt haben, um die Arbeitslosen-
versicherung nachzuprüfen. Es wäre aber ver-
fehlt, aus dieser Tatsache zu entnehmen, daß es
zweifelhaft sei, ob die Arbeitslosenversicherung
in diesen Ländern fortbestehen wird. Für ab-
sehbare Zeit sei eine Arbeitslosenver-
sicherung nicht zu entbehren. Bei allen
Mängeln, die dieser sozialpolitischen Maßregel
notwendig anhafteten, habe sich jedoch gerade
jetzt gezeigt, daß die Arbeitslosenversicherung ein
unverzichtbares Instrument der politischen, wirt-
schaftlichen und auch der moralischen Stabilität
sei.

Heute:

Politik:

Provozierte Provokation.
Günther Plüschows Tod.
Der Oppolner Fliegerprozess.
Arme polnische Minderheit.
Deutschland soll aus dem Völker-
bund austreten?
Internationale Abwehrmaßnahmen
gegen die Arbeitslosigkeit.

Wirtschaft:

Der Gipfel der Weltwirtschaftskrise
überschritten?
Wirtschaftsbrief aus Dänemark.

Recht und Steuern:

Die Nostrifikation ausländischer
Hochschuldiplome in Polen.
Die Besteuerung des Lebensmittel-
handels.
Ist die Reichsbank verpflichtet, ihre
Banknoten mit Vorkriegsdatum
einzulösen?

Der Flug um Afrika.

(Von unserem Warschauer Berichterstatter.)

Sonntag morgen um 149 Uhr ist vom Flugplatz
in Mokotow der polnische Pilot, Hauptmann
Starzowski, begleitet von seinem Beobachter
Leutnant Markiewicz, zu einem Flug um
Afrika gestartet. Die Flugstrecke ist auf 24 Etap-
pen eingeteilt und führt über Athen, Kairo,
Chartum, Addis Abeba, Sar-es-Dalam, Elia-
bethville, Damar, Casablanca, Paris, Mailand,
Wien nach Warschau und beträgt insgesamt gegen
25 000 Kilometer. Die Flugzeit wurde mit Ruhe-
tagen auf 44 Tage festgelegt. Das Flugzeug ist
ein in den staatlichen Werken hergestellter Metall-
apparat mit Flügeln, die mit Reinwand bespannt
sind und ist mit einem 200 PS Wright-Stoba aus-
gestattet. Vorläufig aber mußte der Pilot schon
in Krakau den Flug unterbrechen, weil das
Überfliegen der Kapazitäten wegen undurchdring-
lichen Nebels unmöglich war.

Wie aus Wien gemeldet wird, gehen dort die
österreichisch-polnischen Verhandlungen über das
Polen zugestehende Schweinekontingent ihrem
Ende entgegen. Trotz der Schwierigkeiten, die sich
gerade in den Schlussverhandlungen zeigten, ist
in den wichtigsten Punkten eine Ein-
igung erzielt worden. Man glaubt, daß die
Unterzeichnung dieses Abkommens zu Beginn der
kommenden Woche erfolgen wird.

Warschau, 3. Februar. Wie aus Warschau ge-
meldet wird, wurde vor dem dortigen Bezirks-
gericht die Gattin des Sekretärs des Danziger
Senats, Magdalena Kassel, zu 9 Tagen Arrest
verurteilt, weil sie am Bahnhof von Warschau die
polnischen Behörden beleidigt hat.

„Do X“ in Las Palmas.

Die erste Etappe nach Amerika
zurückgelegt.

Das deutsche Flugzeug „Do X“, das Sonn-
abend früh kurz nach 9 Uhr MEZ. in Lissabon
zum Flug nach Las Palmas auf den Kanari-
schen Inseln gestartet war, ist gegen 4 Uhr nach-
mittags MEZ., also nach nur knapp sieben-
stündigem Flug, dort wohlbehalten einge-
troffen und im Hafen vor Anker gegangen.

Die Zurücklegung der 1400 Kilometer langen
Strecke Lissabon—Las Palmas mit einer Durch-
schnittsgeschwindigkeit von 200 Kilometern stellt
eine neue glänzende Leistung des „Do X“ dar.
An Bord befanden sich außer der zwölfköpfigen
Besatzung sechs Fluggäste.

Im Laufe des Mittags war folgender Funk-
spruch von Bord des „Do X“ eingelaufen, aus
dem bereits hervorging, daß das Flugzeug mit
Rückenwind sehr schnell vorwärtskam:

„Acht Uhr Start, 9,10 Uhr San Vincent pas-
siert, Ueberflug Madeira aufgegeben wegen see-
wärts liegender Nebelbänke. Bei steifem, böigem
Winde beschlossen direkten Kanarenflug.“

Die Entfernung von Lissabon nach dem Kap
San Vincent an der Südküste der Iberischen
Halbinsel beträgt ungefähr 200 Kilometer, für
die „Do X“ demnach etwas mehr als eine Stunde
benötigte. Damit stand von vornherein fest, daß
dank der günstigen Windverhältnisse die gewöhn-
liche Reisegeschwindigkeit des Flugzeuges auf
dieser ersten Etappe des Südamerika-Fluges er-
heblich überschritten wurde.

Günther Plüschow tot Der Flieger von Tsingtau abgestürzt

Ein Heldenleben beendet

Nach Meldungen südamerikanischer Blätter ist der bekannte deutsche Flieger Günther Plüschow mit seinem Begleiter Dreblow bei einem Flug über dem Feuerland tödlich abgestürzt. Als das Flugzeug abstürzte, versuchten sich die beiden Flieger durch Fallschirmabsprung zu retten. Die Fallschirme öffneten sich aber nicht.

Die Flieger waren auf eine Forschungsreise im bisher unerforschten argentinisch-chilenischen Grenzgebiet begriffen.

Nach weiteren Meldungen erfolgte der tödliche Absturz bei dem See Rico, der auf dem Argentinien gehörenden Teil von Feuerland liegt. Das Flugzeug ist vollständig zerstört.

Mit Günther Plüschow ist eine jener Gestalten dahingegangen, denen Abenteuerlust in bestem

dessen Hauptanstellung Lichterfelde er 1904 verließ. Seine Sehnsucht erfüllte sich, er wurde Seeladett bei der deutschen Marine. Bei Ausbruch des Krieges war er als Kapitänleutnant der einzige Flieger in der alsbald von den Japanern umlagerten Festung Tsingtau. Hier leistete er bei dem heldenmütigen Widerstand der kleinen deutschen Schar Aufklärungsdienste, wobei ihm u. a. einmal der Abschuss eines feindlichen Fliegers mit dreifach Schuß aus seiner Pistole gelang. Als der Fall der Festung bevorstand, verließ er diese auf Befehl des Gouverneurs am 6. November 1914 auf dem Luftwege und landete planmäßig in Hai-Nghon in der Provinz Kiangsu. Von hier gelang es ihm über Amerika und England, nach einer abenteuerlichen Flucht aus einem englischen Gefangenenlager, nach Deutschland zu kommen, wo er Kommandant einer Marinesflugstation im Osten wurde.



Zum Tode des Fliegers Günther Plüschow.
Günther Plüschow mit seinem Begleiter Dreblow.

Der in der ganzen Welt als der „Flieger von Tsingtau“ bekannte ehemalige Kapitänleutnant Günther Plüschow ist mit seinem Piloten Dreblow im Gebiete des Rico-Sees in Argentinien tödlich abgestürzt. Deutschland verliert in ihm einen seiner besten Flieger.

Sinne zur Natur geworden war, die im Krieg und später durch ihren persönlichen Mut Taten vollbrachten, von denen das deutsche Volk und vor allem die deutsche Jugend mit Begeisterung spricht und die in diesem Sinne echte Pioniere Deutschlands sind. Noch vor nicht langer Zeit wurde Plüschows Film „Silberföndel über Feuerland“ aufgeführt, den er in oft gefährlicher Lage bei seinen Flügen über Patagonien gedreht hat. Vorübergehend weilte er dann in Deutschland. Er wurde auch vom Reichspräsidenten von Hindenburg empfangen. Es dauerte ihn aber nicht lange in der Heimat, es zog ihn wieder in die Welt hinaus, und er trat eine neue Expedition nach dem Land seiner Sehnsucht an, nach Patagonien. Sein ständiger Begleiter bei seinen Flügen wurde sein Kamerad, Flieger Dreblow. Niemand dachte, am allerwenigsten die Frauen der beiden Flieger, daß es von dieser neuen Fahrt keine Rückkehr mehr geben werde.

Günther Plüschow wurde in München geboren, verlebte seine erste Jugend in Italien und trat schließlich in das preussische Kadettenkorps ein.

Nach dieser Heldentat lebte Plüschow als „Flieger von Tsingtau“ — unter diesem Titel hat er auch seine Erlebnisse in einem Buche geschildert — in der Erinnerung des deutschen Volkes. Nach Kriegsschluß zog es ihn aber wieder in die Ferne. Gemeinsam mit einem Berliner Verlag wurde eine Expedition ausgerüstet. Mit insgesamt sechs Mann Besatzung zog er auf der „Feuerland“, die er oft seine „Holzpatrone“ nannte, nach Patagonien los. Hier hatte er bisher noch völlig unbekannte Gebiete erforscht und Aufnahmen gemacht, die niemandem vor ihm gegolten waren. Er fotografierte vom Flugzeug aus wiederholt menschliche Siedlungen inmitten undurchdringlichen Urwaldstreifen, überquerte mehrfach die Kordilleren und stattete auch dem bisher noch völlig unbekannten Teil Brasiliens Besuche ab.

Vorübergehend gehörte er seiner Zeit als Offizier des Küstenpanzers „Regir“ der Danziger Marine-Garnison an. Er hat denn auch jetzt noch in Danzig viele Freunde, die diesen prächtigen, lustigen Menschen, der immer gerade durch das Leben ging, nicht vergessen werden.

Provozierte Provokation

(Von unj. Warschauer Berichterstatter.)

Das lateinische Wort „Provokation“, zu deutsch Herausforderung, hat im Osten Europas nicht nur große Verbreitung, sondern damit auch eine besondere von ihrem ursprünglichen Sinn abweichende Bedeutung erlangt. Ein östlicher Provokateur fordert nicht etwa offen Widerstand heraus, um den Gegner zu entlarven, sondern er ist ein politischer Fallenteller, der versteckt und hinterlistig sein Opfer auf eine abschüssige Bahn lockt, um ihn dann zu verderben. In dem mit kurzen Unterbrechungen seit dem Anbruch historischer Zeiten despotisch regierten Osten ist die Provokation zu einem beliebten politischen Mittel ausgestaltet worden. Mit Provokateuren deckte man Palastrevolverationen auf, mit Provokateuren arbeitete die Okhrana und arbeitet heute die G. P. U., mit Provokateuren bekämpfte man im nichtsozialistischen Osten Kommunismus und sonstige Bewegungen, die man als systemfeindlich ansieht. Nirgends hat das Geschehene Wort vom „politisch Lieb, ein garstig Lieb“, mehr Berechtigung, als in diesen Bezirken der politischen Unterwelt. Die Begriffe von Recht und Unrecht, Erlaubt und Verboten, verwischen sich hier vollkommen, selbst fittlich gewagte und kriminelle Handlungen bekamen noch einen patriotischen Anstrich, wenn nicht auch hier das schöne Geld der eigentümlichen nerven war.

Der sich gegenwärtig in Warschau abrollende Prozeß gegen die fünf Sozialisten, die angeklagt sind, einen Bombenanschlag auf Marschall Piłsudski geplant zu haben, gewährt die Möglichkeit, einen Blick in diese Abgründe zu werfen. Der Hauptbeschuldigte, Jagodzinski, soll nach guter revolutionärer Tradition — er war Freiheitskämpfer im Jahre 1905 — eine Kämpfergruppe gebildet haben, um den Marschall zu beseitigen. Bei der Organisation der Terroristengruppe beteiligte sich auch höchst aktiv ein gewisser Buraczki, wie es sich

später herausstellte ein bezahlter Laspizel und heute Hauptbeschuldigungszeuge. Buraczki war es auch, der im gegebenen Moment den Behörden die „Anzeige“ erstattete. Im Gegensatz zur Anklage behauptet nun Jagodzinski, niemals ein Attentat ernstlich geplant zu haben. Er habe diese ganze Komödie lediglich inszeniert, um die in die sozialistischen Reihen eingeschlichenen Spitzel entlarven zu können, was ihm ja auch gelungen sei. Das Gericht hat nun die undankbare Aufgabe, aus diesem Gewirz von Aussagen und Gegenansagen, diesem scheinbar undurchdringlichen Gestrüpp von provozierten und nichtprovozierten, bezahlten und unbezahlten Provokationen, die Wahrheit herauszuschälen.

Zur Verwirrung trägt noch der hochpolitische Charakter des Prozesses bei, denn im Hintergrund der düsteren Handlung steht der unerbittliche Kampf gegen die Zentralkomitee und ihre geistigen Führer, die Sozialisten. Der Krakauer Kongreß und Best-Litowski werfen auch hier ihre Schatten. Sozialistische Abgeordnete klagen als Zeugen an und ausdauernde Beamte kämpfen um ihre Karriere. So erklärte der Sozialist Arciszewski, ein Mittkämpfer des Marschalls Piłsudski gegen den Zarismus, daß er sich nach der Verhaftung Jagodzinski, von dessen Unschuld er überzeugt sei, nur deshalb nicht an die Behörden gewandt hätte, weil er den Eindruck haben mußte, daß auch diese an der Provokation beteiligt sei. Einschränkung bezog er dann diese Beschuldigung nur auf die Polizei. Mehr als sonderbar mußte auch die Aussage des Sejmabgeordneten Pużat annahmen, der angeblich von Beamten des Innenministeriums erfahren haben will, daß man gegen die sozialistische Partei eine, wie er sich ausdrückte, kriminelle Provokation vorbereite. Im Dezember 1929 wäre ein Gehalt von 800 Zloty für einen Berichterstatter ausgesetzt worden, dem es gelang, in der Zeitung der sozialistischen Partei

einzufragen. Seltam auch die Äußerungen des Departementsleiters der Sicherheitsabteilung, Ramecki, der Arciszewski gelobt haben soll, daß am 14. September gelegentlich der Warschauer Unruhen, die gewisse bei der Jagodzinski-afäre gelegentlich der regierungsfeindlichen Kundgebungen explodierte Bombe von irgendwelchen Regierungsanhängern aus provokatorischen Gründen geworfen worden sei. Bei der Konfrontation mit Arciszewski bestritt dann Ramecki diese Äußerung. Als der Staatsanwalt hierauf bemerkte, daß dann Arciszewski offenbar lüge, bestritt Ramecki auch dies. „Nein“, sagte er, „Arciszewski spricht die Wahrheit, er interpretiert aber meine Äußerungen schlecht.“ Unerfreulich!

Die eigentümlichste Gestalt in diesem sonderbaren Prozeß ist unzweifelhaft der Laspizel Buraczki. Schon bei seiner ersten Aussage verwickelte er sich in allerlei Widersprüche. Und nun als neuester Effekt, gleich einem Theatercoup, der schlecht inszenierte Ueberfall auf ihn. Sonnabend abend ist er mit einer Revolverkugel, die unter der Kopfhaut, o Wunder, stecken blieb, nach Alkohol duftend, bei Rembertow im Strahengraben aufgefunden worden. Er will gegen 10 Uhr vormittags von zwei falschen Polizeianten in einem Auto aus Warschau verschleppt worden sein. Vor der Stadt angelangt, hätte ihm dann der eine der beiden falschen Agenten, die in Wirklichkeit sozialistische Gegner gewesen seien, den Revolver an die Schläfe gesetzt und losgedrückt. Er habe sich dann totgestellt und wäre von den beiden gepackt und in den Strahengraben geworfen worden, wo er vier Stunden regungslos bei vollem Bewußtsein gelegen haben will. Er habe sich nicht gerührt, weil er eine Rückkehr der beiden angeblichen Attentäter fürchtete.

Am folgenden Mittag sollte nun der Prozeß zu Ende geführt werden. Der Staatsanwalt beantragte unter dem Eindruck dieses Zwischenfalls die Wiederaufnahme des Beweisverfahrens. Und nun der zweite Theatercoup! Die Verteidigung widerlegte sich dem nicht, beantragte aber gleichzeitig die Vernehmung einiger Zeugen, die Buraczki zur Zeit,

da er angeblich im Strahengraben mit seiner Kopfwunde zitternd lag, in einem Wirtshaus von Rembertow zehend und schmausend beobachtet haben. So blieb dem Gericht nichts anderes übrig, als den Untersuchungsrichter wieder in Kraft treten zu lassen und die Fortführung des Prozesses auf zwei Wochen zu vertagen.

Tatsache bleibt jedenfalls, daß eine Revolverkugel Sonnabend abend aus der Kopfhaut Buraczki entfernt werden mußte. Tatsache ist weiter, daß er gegen 4 Uhr nachmittags im Strahengraben von einem Militärauto aufgefunden wurde. Doch wer hat die Kugel so schonend auf ihn abgefeuert, daß er in wenigen Tagen wieder ganz munter sein wird? Seine Rembertower Zeugenossen, mit denen er vielleicht in Streit geraten war, oder etwa er selbst, um, als angebliches Opfer eines sozialistischen Racheakts, seine belastenden Aussagen zu unterstützen!

Die Untersuchung wird noch Licht in dieses Dunkel bringen müssen. Das Schlußwort kann zu diesem Prozeß noch nicht gesprochen werden; wie immer er aber ausgehen mag, Spitzel und Bespitzelte schneiden schlecht ab. Hier müßte die Art an die Wurzel gelegt werden.

Warschau, 3. Februar. (Eigenes Telegramm.) Die ganze hiesige Presse bemüht sich, das Geheimnis um Buraczki zu lösen. Hierbei scheint im allgemeinen die Regierungspresse das Bestreben zu haben, die Äußerungen Buraczki für bare Münze zu nehmen. Freilich muß auch sie zugestehen, daß manches in seiner Darstellung unwahrscheinlich klingt. So ist es vor allem auch falsch, daß der Militäraufseher, der Buraczki im Strahengraben liegend gefunden hat, ausagt, daß er dort keine anderen Spuren als die Buraczki im Schnee gefunden habe, was im Widerspruch zur Aussage Buraczki steht, der doch von zwei Leuten hingeworfen sein will.

Andererseits wird neuerdings auch angezweifelt, ob Buraczki tatsächlich zur Mittagszeit im Gasthof von Rembertow gewesen hat. Es ist nicht unmöglich, daß man ihn dort mit einem anderen verwechselt hat. Die ganze Angelegenheit wird dadurch noch verworrener.

Die polnischen Flieger auf freiem Fuß. Der Oppelner Prozeß. Das Urteil.

Unter dem Vorsitz des Landgerichtsdirektors Christian fand vor dem Oppelner Schöffengericht der Prozeß gegen die beiden polnischen Flieger, die am 9. Januar, dem Tage, an dem sich Reichstagsfeierlichkeiten auf der Dürrestraße in Oppeln aufhielt, dicht vor der Stadt notlandeten. Die Anklage vertrat Oberstaatsanwalt Wolff. Der polnische Generalkonsul Malchomme wohnte der Verhandlung bei. Der Andrang des Publikums ist sehr groß. Die beiden Flieger, der 34jährige Feldwebel Hugo Wolff und der 23jährige Sergeant Marian Jmiele, beide in Krakau in Garnison, werden beschuldigt, erstens die Reichsgrenze überschritten, zweitens sich als Ausländer nicht durch einen Paß oder andere Papiere ausgewiesen, drittens gegen das deutsche Luftverkehrsgebot verstoßen zu haben, das auch für sie gilt, da ein Militärluftfahrzeug zwischen dem Deutschen Reich und Polen nicht besteht. Wolff war seit 1915 Militärlieger. Er hat in der deutschen Armee an der französischen und galizischen Front erst als Beobachtungs-, später als Jagdflieger tätig. Nach dem Kriege betätigte er sich als Flugzeugführer an dem Ballistik-Unternehmen des Grafen von Goltz. Dann trat er in die obersteleischische Abteilungs-polizei ein. Seit 1927 gehört er der polnischen Armee als Flugzeugführer an. Er hatte den Befehl, am 9. Januar ein Geschwader von drei Eindeckern von Krakau nach Graubenz zu bringen, wo die Flugzeuge zu Übungszwecken verbleiben sollten. Für sich und die beiden anderen Flugzeugführer hatte er Eisenbahnfahrkarten bei sich. Etwa eine Viertelstunde nach dem Start habe er bemerkt, daß sein Kompaß nicht einwandfrei funktionierte. Außerdem sei ihm die Karte entfallen, so daß er „nach dem Gefühl“ weiterfliegen mußte. Nach etwa einer halben Stunde sei er ins Schneefeld geraten und nach einer weiteren Emd der sich, wegen des unsichrigen Wetters, in der geringen Höhe von 50 bis 100 Metern über einer Stadt, die er für die Festung

Thorn hielt. Er landete, und von einem hinzukommenden Zivilisten erfuhr er, daß er sich bei Oppeln auf deutschem Boden befand. Der Führer des zweiten Flugzeuges Jmiele, den er durch Winken veranlassen wollte, weiterzufliegen, mißverstand diese Zeichen und landete ebenfalls. (Das dritte Flugzeug war während des unruhigen Fluges von dem Geschwader abgetrennt.) Beide wurden von einem Reichswehrobergerechten verhaftet.

In einem Sachverständigen Gutachten bezeichnet Polizeihauptmann Dze die Kompananlage, die ungewöhnlicherweise am Boden der Flugzeuge angebracht sei, als durchaus unzulässig. Der Kompaß, ein französisches Fabrikat, sei nicht einmal tschechisch aufgehängt, so daß er nach allen Seiten beweglich wäre.

Auf eine Frage des Verteidigers, Rechtsanwalts Dr. Simon (Breslau), erklärte Dze: Ich halte es nicht für ausgeschlossen, daß sich die polnischen Flieger verfliegen haben.

Oberstaatsanwalt Wolff betonte in seinem Plaidoyer, daß ein Vorbehalt den beiden polnischen Fliegern nicht nachzuweisen sei, er beantragte Freispruch für den Sergeanten Jmiele, für den Geschwaderführer, Feldwebel Wolff beantragte er wegen fehlerhaften Paßvergehens eine Gefängnisstrafe von vierzehn Tagen, die durch die Untersuchungshaft als verbüßt angesehen werden sollten.

Nach dreiviertelstündiger Beratung verurteilte Landgerichtsdirektor Dr. Christian das Urteil, das gemäß dem Antrag des Oberstaatsanwalts gegen Jmiele auf Freisprechung und gegen Feldwebel Wolff auf zwei Wochen Gefängnis wegen Paßvergehens lautete. Diese Strafe gilt durch die Untersuchungshaft für verbüßt. Soweit Freisprechung erfolgt, trägt die Staatskasse die Kosten, im übrigen die Verteidigung.

Die polnischen Flieger wurden auf freiem Fuß gesetzt.

Arme polnische Minderheit! Wo die Polen in Deutschland der Schuh drückt

In einer der letzten Nummern des „Kurjer Codzienny“ ist ein kleines Mädchen abgebildet, das trauernd in die Welt schaut. Ueber ihrer Photographie aber steht in fetten Buchstaben: „Wie die Deutschen die öffentliche Meinung Polens in Erregung versetzen“. Man ist nun einigermaßen gespannt, was die „modernen Hunnen“ denn dem armen Kinde Entsetzliches getan haben mögen. Und siehe da: es stellt sich heraus, daß ein preussischer Ständesbeamter in Oppeln sich geweigert hat, als zweiten Namen des Kindes den in Deutschland nicht bekannten Namen „Halina“ in das Register einzutragen. Der erste Name „Stefanja“ wurde vorchriftsmäßig in deutscher und polnischer Form registriert, während eben der zweite abgelehnt wurde, weil er nicht ins Deutsche überlegt werden konnte. Da nun der Vater der kleinen Stefania Halina, der Leiter des Polenbundes in Oppeln, Szczerpaniak, also ein außergewöhnlicher Mann ist, ging er den Instanzenweg, der schließlich damit endete, daß der Oberpräsident von Oppeln die Eintragung genehmigte.

„Das ist“, so liest man nun, „ein Beispiel,

wie wachsam die polnische Minderheit in Deutschland auf ihre Gleichberechtigung achtet und wie die deutschen Behörden mit bürokratischen Schikanen versuchen, die Polen in ihrem nationalen Kampf zu schwächen.“

Und solche Vorfälle sollen, schreibt das Blatt schließlich, ohne Echo in Polen bleiben?

Wie würden wir Deutschen in Polen uns freuen, so bemerkt dazu der „Obersteleische Kurier“, wenn wir keine andere Sorgen hätten! Es scheint vergessen worden zu sein, daß jedes Ständesamt in Polen ganz ebenso verfährt, wie das der Oppelner Ständesbeamte getan hat, daß hier selbst ganz deutsche Vornamen immer noch irgendwie umgeformt werden? Wir hätten jedoch nie daran gedacht, uns wegen solcher Dinge laut zu beschweren. Denn uns drücken ärgere Dinge. Wie wäre es, wenn einmal ein reichsdeutsches Blatt die vielen deutschen Kinder aus polnisch-Oberschlesien photographieren würde, die aus irgendeinem Grunde gezwungen sind, eine polnische Schule zu besuchen? Leider kann das schon deswegen nicht geschehen, weil selbst die stärksten Zeitungen

Töchter wird in einem Verischlag 6 Jahre gefangen gehalten.

Erst kürzlich berichteten wir über das furchtbare Schicksal der Katarina Stasiatowna, im Kreise Jaroschin, die 22 Jahre lang im Schweinehalt verborgen gehalten wurde. Heute wird uns gemeldet, daß es der Kriminalpolizei in Posen am Sonntag gelang, am Gerberdamm 28/28 einen zweiten sehr ähnlichen Fall aufzudecken. Die in Posen bekannte Familie Malolepszy hielt längere Zeit den Michael Malolepszy in einem Holzverschlag auf dem Boden gefangen. Da die Polizei von der Gefangenschaft des Michael hörte, führte sie eine energische Untersuchung durch. In einem hölzernen Verschlag fanden sie den unglücklichen Michael auf dem Fußboden liegend. Sechs Jahre lang hatte ihn seine Familie in dieser Höhle, in die kein Licht und auch keine Wärme gelangte, gefangen gehalten. Das Opfer war ohne Wäsche und Anzug und nur mit einem abgelegten Mantel bedeckt. Auch die Nahrung,

die er erhielt, war durchaus unzureichend. Wahrscheinlich wäre er verhungert, wenn nicht Angehörige aus der Schuhfabrik des alten Malolepszy sich seiner von Zeit zu Zeit erbarmt und ihm Brot und Wasser gebracht hätten. Am schrecklichsten wurde Michael M. von der Ehefrau des alten M. behandelt, die allen streng verboten hatte, dem Gefangenen etwas zum Essen zu geben. Die Untersuchung erwies, daß diese Bestie mehrmals auch den eigenen Mann zum Michael in die Kojen eingesperrt hatte. Das Opfer dieser entarteten Familie wurde in Sicherheit gebracht und weitere Untersuchungen seitens der Polizei eingeleitet. Der Zugang zu der Kojen war nur durch eine kleine Öffnung möglich, durch die man auf allen vieren durchkriechen mußte. Begreiflicherweise hat diese Entdeckung der Polizei im ganzen Stadteil eine ungeheure Aufregung hervorgerufen.

Bürger wehren sich gegen die Pfändung ihres Eigentums.

Ein lehrreicher Prozeß.

+ Ostrowo, 1. Februar. Bezugnehmend auf die im November 1929 in Rajskow stattgefundenen Zwischenfälle fand auf dem hiesigen Bezirksgericht am Mittwoch, den 28. d. Mts., ein größerer Prozeß statt, in dem 8 Angeklagte und 19 Zeugen zum Termin erschienen. Die Gerichtsverhandlung führte der Vizepräsident des hiesigen Bezirksgerichts, Dr. Gmurowski. Bereits vor Beginn der Verhandlung hatte sich ein zahlreiches Publikum eingefunden, so daß ein großer Teil von Zuhörern nicht mehr in den Verhandlungsraum gelangen konnte. Wie wir bereits mitteilten, hatte an dem betreffenden Tage der Vollziehungsbeamte des Steueramtes aus Wefnau bei einigen Rajskower Bürgern wegen rückständiger Steuern Möbelstücke gepfändet, die er gleichzeitig auf einen offenen Möbelwagen verladen ließ, um die Sachen nach der Kreisstadt in Wefnau, etwa 20 Kilometer weit entfernt, transportieren zu lassen. Eine größere Menschenmenge hatte sich eingefunden und verschiedene hatten eine drohende Haltung gegen den Beamten eingenommen, so daß die Polizei gezwungen wurde, einzuschreiten und Ordnung zu schaffen. Hinter der Stadtgrenze wurde der Wagen mit dem gepfändeten Mobiliar durch unbefugte Personen zur Rückkehr gezwungen. Auf dem Markt verlor man die Möbel wieder abzuladen. Die Rajskower Polizei erzwang sich als zu schwach, um der Situation Herr zu werden. In der Dämmerung nahm das Treiben überhand, antikaufsfreudige Rufe wurden laut und von der Menge sogar das Deutschland-Lied angestimmt. Auf telephonischen Anruf hin eilte die Ostrower Polizei mit Automobilen herbei. Viele Reuegeister, die nicht rechtzeitig das Feld räumten, wurden dann etwas unsanft behandelt. Einem Landwirt Gulez aus Grubziele wurden durch einen unsanften Kolbenstoß die Vorderzähne ausge schlagen. Durch einen bedauerlichen Unglücksfall wurde einem Rajskower Bürger durch einen Bajonettschlag der Bauch aufgerißt. Vier Bürger mußten dann die Reise in das Untersuchungsgefängnis antreten, erst nach vierwöchiger Haft wurden sie auf freien Fuß gesetzt. Nach den beigebrachten Beweisen und Zeugenaussagen wurden bei dem stattge-

fundenen Prozeß die Kaufleute Josef Mansfeld, Franz Kolodziejczak und Wladislaw Sniatala zu je 6 Monaten Gefängnis unter Anrechnung der Untersuchungshaft verurteilt. Dem Landwirtssohn Anton Lejczak aus Glogonow, der sich an der Affäre in völlig betrübtem Zustand beteiligt hatte, erkannte der Gerichtshof wegen seiner bisherigen Unbeholtenheit drei Wochen Gefängnis zu, die durch die Untersuchungshaft als abgeleistet betrachtet werden. Freigesprochen wurden die Kaufleute Stanislaw Gulez, Czeslaw Drzgas, Anton Kuzj und Szyfon Szepieniat. Die Kosten wurden den Verurteilten und der Staatskasse auferlegt.

Cissa

K. Ein Winterfest, das in jeglicher Hinsicht als gelungen bezeichnet werden kann, veranstaltete am vergangenen Sonntag der hiesige Radfahrerverein „Concordia“. Die fabelhafte Dekoration des Schützenhauses erregte bei den zahlreich erschienenen Bewunderung und trug viel dazu bei, dem Fest die echte Feststimmung zu geben. So wie in anderen Jahren, wurden auch diesmal von den aktiven Mitgliedern des Vereins radportuliche Vorführungen ausgeführt, die erneut bewiesen, daß unser Verein nicht einer der letzten in der Provinz ist. Der Schulkreis, der von der dritten Mannschaft fehlerlos ausgeführt wurde, zeigte, daß der Nachwuchs des Vereins ausgezeichnet ist. Auch der gemischte Reigen, von der zweiten Mannschaft gefahren, konnte gefallen. Der Clou der Vorführungen aber war der von der ersten Mannschaft gefahrene Kunstreigen und die atombastischen Fahrradkultstüde. Von den Fahrern erregte Herr A. Kosi durch seine waghaften Kunststücke das meiste Aufsehen. Aber auch die anderen Fahrer der ersten Mannschaft lösten glänzende ihre oft schwere Aufgabe. Reicher, nicht endenwollender Beifall der Gäste belohnte die Fahrer für ihre Arbeit. Die in unserer Stadt als besonders gut bekannte Kapelle des 17. Infanterie-Regiments forderte mit reichlich gepielten schmissigen Weisen die Paare immer wieder zum Tanz auf.

Kleine Pofener Chronik.

em. Betrügerin veranstaltet Sammlungen. Eine Betrügerin sammelt Beiträge gegen Quittungen, welche zum „Einkauf in den Verbrüderungen“ berechnen. In einem Falle gelang es der Betrügerin, 20 Zloty einzufahren. Personalbeschreibung: Haare blond, 1,50 Meter groß, corpulent, mit schwarzem Mantel und schwarzem Hut gekleidet.

em. Opfer des Glätteis. Der gestrige Tag verursachte infolge der Glätte einige Unglücksfälle. Unter anderen fiel der 70jährige Zeitungsbote Michael Zielonkiewicz zu unglücklich, daß er sich ein Bein brach. — Einen Beinbruch zog sich auch Kazimierz Dzierzanski zu. — Der 36jährige Franz Materna (ul. Wypianieckiego 35) fiel so unglücklich, daß er sich ein Knie brach. Der Verletzte wurde ins Krankenhaus gebracht. — Einen 54jährigen Alexander Fabian verband der Arzt der Rettungstation, die wie stets so auch hier, auf dem Posten war. Der Junge war auf dem Glätteis gefallen und hatte sich Knieverletzungen zugezogen.

em. Von einem Bäderwagen überfahren. Die 77jährige Josefa Witecka (ul. Strzalowa 6) wurde gestern an der Ecke der ul. Polwiejska und Duga von dem Wagen des Beamten-Konsums überfahren. Die Unglückliche erlitt einen Schädelbruch und innere Verletzungen. Bald nach der Entlieferung im städtischen Krankenhaus verstarb die Schwerverletzte.

Die täglichen Einbrüche und Diebstähle.

In die Wohnung des L. Ziegler (ulica Zapawskiego 16) brachen Diebe ein und entwendeten einen größeren Posten Wäsche und Damenkleidung im Werte von 3000 Zloty. — Eingebrochen wurde in die Wohnung des Wladislaw Furmanowicz, ul. Koscielna 51. Den Dieben fielen Herrenanzüge und ein Trommelrevolver im Werte von 1200 Zloty in die Hände. — Der Firma Przemozial & Sporny entwendeten Diebe aus der Werkstatt allerlei Schlosserhandwerkzeug im Werte von 500 Zloty. — Aus dem Lagerraum des Stanislaw Burn, ul. Wozna 14, entwendeten Diebe allerlei Vorratswaren im Werte von 100 Zloty. Bei der Verfolgung warfen die Diebe die entwendeten Vorräte hin.

Messerstecherei mit Todesfolge.

In Domaradzke, Kreis Rawitsch, kam es zwischen dem 20jährigen Arbeiter Poslecki und Johann Talarczyk wegen persönlicher Meinungsverschiedenheiten zu Tötlichkeiten. In ihrem Verlauf zog Talarczyk ein Messer und verwundete seinen Gegner so schwer, daß er innerhalb fünfzehn Minuten verstarb. Der 19jährige Jankowiak, der sich in die Streiterei eingemischt hatte, wurde ebenfalls schwer verwundet. Lebensgefahr besteht für ihn nicht. Der Messerheld wurde verhaftet und ins Gefängnis gebracht. Begreiflicherweise herrscht in der Umgebung des Tatortes erhebliche Aufregung.

Neutomischel

Am 1. Februar veranstaltete der Radfahrerverein „Wanderlust“-Scherlante ein Radfahrersaal-Sportfest, zu dem auch aktiv mitwirkende Mitglieder der Radfahrervereine Posen und Graudenz erschienen waren. Nachdem der Vorsitzende des Vereins „Wanderlust“, Herr Schmidchen, einige herzliche Begrüßungsworte gesprochen hatte, wurde von Herrn Thiem-Posen, dem leider etwas spärlich erschienenen Publikum der geschäftliche Entwicklungsgang der Fahrtrasse durch einen kurzen Vortrag dargelegt. Besondere Aufmerksamkeit verdienten die erläuterten Modelle von Fahrzeugen der einzelnen Entwicklungstufen. Dann schlossen sich an den Begrüßungsreigen von „Wanderlust“ Schul- und Kunstreigen der anwesenden Vereine. Belebend auf das Publikum wirkten die zum Teil mit Leidenschaft durchgeführten Radballspiele zwischen Posen-Graudenz und Posen-Wanderlust. Gegen 9½ Uhr begann der Tanz.

Kempn

gr. Einwohnerzahl. Nach der letzten Zählung am 3. Dezember vorigen Jahres hat die Stadt 6872 Einwohner. Im Vergleich zum Jahre 1921 ist die Zahl um 502 Seelen angewachsen, da damals nur 6370 Einwohner gezählt wurden. Die Verteilung der Konfessionen ist folgende: 6399 römisch-katholisch, 308 evangelisch und 160 jüdischer Konfession. Es haben sich 6453 Einwohner polnischer und 419 deutscher Nationalität eingetragen lassen. (94 zu 6 Prozent.) Dem Geschlecht nach wurden 3244 Personen männlichen und 3628 weiblichen Geschlechts gezählt, es kommen also jetzt auf 100 Männer 109 Frauen. Im Jahre 1910 war das Verhältnis 100 zu 105. Damals setzte sich die Bevölkerung aus 3882 Polen, 1779 Deutschen und 739 Juden zusammen.

gr. Blöcker Tod. In der Mühle Bezula in der Nähe von Bolestawiec starb plötzlich beim Mischen von Mehl der 54jährige Piotr Kowalek aus Dietzlowice. Der sofort herbeigerufene Arzt aus Bolestawiec konnte nur noch den Tod durch Herzschlag feststellen.

Goslyn

E. Selbstmord. Der Rittergutsbesitzer und Kämmerer v. Potworowski aus Gola bei Goslyn unterhält seit mehreren Jahren eine Saatgut-Verkaufsstation, deren Leiter der Dipl.-Landwirt Lukasiewicz war. Dieser unverheiratete, 34 Jahre alte L. wohnte auf dem Nebengute der Herrschaft Ostrowo. Ihm wurde die Stellung gekündigt. Am nächsten Tage, also am 1. Februar, sollte er diese Stellung räumen, die er bereits 6 Jahre verwaltete. Es gelang ihm nicht, eine neue Stellung zu bekommen, was ihm derart zu Herzen ging, daß er vorzog, für immer das Feld zu räumen und seinem Leben ein Ende zu machen. Morgens 6 Uhr fanden das Aufwartemädchen und andere Leute L. in seinem Blute. Hilfestellungen blieben ohne Erfolg, nach kurzer Zeit trat der Tod ein. L. ist ein tüchtiger Landwirt gewesen, der seinem Berufe alle Ehre machte.

„Wer den Groschen nicht ehrt, ist den Zloty nicht wert“

Ein gutes Sprichwort, wird man sagen, bezugsnehmend und zur Nachahmung geeignet; nun, dann wird man wohl die Inflation an eigenen Leibe nicht gespürt haben. Aber schließlich hoffen wir doch, daß endlich normalere Zeiten gekommen sind, man übergeht das ziemlich schadhafte gewordene Renommee dieses Sprichwortes, es sollen auch schon brave Knaben, die ihre Lesebücher eifrig studieren, nach dem Muster anderer Jungen, die auf diese bewährte Art zu Großklausuren geworden und später ferne Meere bereisen, damit beginnen, auf der Straße nach fortgeworfenen Bindfadenstücken und alten Nähadeln zu suchen — mit einem Wort: das Beispiel kommt von oben. Da hat in Lodz vor einigen Tagen der Verband Polnischer Kaufleute und Industriellen von der Staatlichen Versicherungsanstalt in Warschau eine Aufforderung erhalten, den rückständigen Betrag an Zinsen für die kreditierten Beiträge binnen drei Tagen an die Kasse der Anstalt abzuführen, widrigenfalls auch von diesen Zinsen weitere Verzugszinsen in Abrechnung gelangen würden. Der Brief war eingeschrieben (Porto 55 Groschen) und ordnungsgemäß ausgegeben, der Geschäftsführer des Verbandes kriegte einen ordentlichen Schrecken, als er das Schreiben aufmachte, man weiß, mit welchen Gefühlen heutzutage Mahnbrieife geöffnet werden. Indessen, er sollte dafür belohnt werden: lautete doch der Betrag, um den der Verband gemahnt wurde, um, sage, schreibe und staune, 5 Groschen. Wegen 5 Groschen ist der ganze Apparat in Betrieb gesetzt worden, ein Einschreibebrief wurde abgesandt, Kopien und Registrierungen vorgenommen, die „Zinsen“ und „Zinseszinsen“ berechnet.

Aber das waren immerhin noch 5 Groschen (siehe oben). In Wilna ist aber ein Kaufmann aufgefordert worden, den Steuerrest von 1 Groschen zu zahlen — aber nicht etwa brieflich; ein eigens hierzu beauftragter Gerichtsvollzieher wurde zu ihm, der in einem ziemlich entfernten Vorort wohnte, hingeschickt, um den einen Groschen einzutreiben. In einem anderen Falle,

von dem die polnische Presse berichtet, lautete der Zahlungsbefehl, den der Gerichtsvollzieher dem schuldigen Steuerzahler überreichte (solche Steuern möchte wohl ein jeder zahlen!) auf zwei Groschen.

Die polnische Presse fragt angesichts dieser Vorfälle, ob es nicht notwendig wäre, die Behörden zu entbürokratisieren. Wir glauben — die polnische Presse könnte da vielleicht doch unrecht haben; denn immerhin sind ja bei den obigen drei Fällen zusammen 8 Groschen zusammengekommen.

Damen-Berufsmäntel . . .	5,90 zł
Weisse Rörmelschürzen von . . .	5,25 „
Fleischerblusen . . .	4,90 „
Damenhemden . . .	1,70 „
Nachthemden . . .	4,90 „
Herrennachthemden . . .	5,90 „
Oberrhemden, weiß . . .	7,90 „
Seidenhemden . . .	13,50 „
Seidenstrümpfe . . .	5,90 „

empfiehlt
Wäschefabrik J. Schubert
früher Weber
Poznan, Wroclawska 3.

Aus Persien zurückgekehrt

ist der bekannte Begründer des Teppichgewerbes in Polen, Karol Sitwinowicz und wird nur kurze Zeit einen Teppichnäpferei-Kursus von Oriental Perfer- u. Smyrnatteppichen nach neuester Technik (Nähen) leiten, zu dem Damen und Herren angenommen werden. Um einem jeden die Möglichkeit zu geben, an diesen edlen, schönen Arbeiten teilzunehmen, kostet der 14 täg. Kursus mit 2 Stb. täglich nur 10 zł. Beginn den 4. u. 5. Februar. Inform. v. d. Beginn von 10 — 14 u. 16 — 20 Uhr. Meld. bei A. Sitwinowicz, Pozna, ul. Strzelca 33, 1 Stod.

Bei Nervenzerrbarkeit, Kopfschmerzen, Schlaflosigkeit, Mattigkeit, Niedergeschlagenheit, Angstgefühlen hat man in dem natürlichen „Frenz-Sojef“-Bitterwasser ein Hausmittel in der Hand, um die meisten Aufregungen, von welchem Teil des Verdauungsweges sie auch immer ausgehen mögen, allsogleich zu bannen. (In Apoth. und Drog. erh.)

Die älteste Rawitscherin +.

Rawitsch, 2. Februar. Unsere älteste Bürgerin, Frau Emilie Wenzel, geb. Schlaste, ist am Sonntagabend im Alter von 94 Jahren 5 Monaten in die Ewigkeit abberufen worden. Die Verstorbene erfreute sich bis vor einigen Monaten einer besonderen Lebendigkeit, die sich vor allem in der fleißigen Verrichtung aller häuslichen Arbeiten fundat.

Mogilno

z. Vom Auto totgefahren. In Mogilno ereignete sich am 29. Januar gegen 6 Uhr abends folgender trauriger Unglücksfall, dem ein junges Menschenleben zum Opfer fiel. Das Auto des Tierarztes Jakob aus Potosc, gesteuert von dem Chauffeur Marosza aus Potosc kam die ul. Wl. Jagiell in Mogilno entlanggefahren. Als infolge der Glätte ein 5jähriger Junge vom Bürgersteig auf die Straße fiel, steuerte der Chauffeur auf den Bürgersteig, um den Jungen nicht zu überfahren. In diesem Augenblick kam aus einem Torweg die 6jährige Josefa Martkowna heraus und lief geradenwegs in das Auto hinein. Das Auto ging über das Kind hinweg und tötete es auf der Stelle.

Wrechen

Am 29. Januar fand hier im Hotel Hanijsch der Unterverbandsstag Raiffeisener Genossenschaften für den Bezirk Wrechen statt, zu dem zwölf Genossenschaften — Spar- und Darlehnskassen, Brennerien und Molkereien, Ein- und verkaufsgenossenschaften — ihre Vertreter entsandt hatten. Aber auch manches Mitglied war erschienen, um Berichte von höherer Warte zu hören. Unterverbandsvorsitzender Bremer-Margenin begrüßte mit herzlichen Worten die Teilnehmer und gesteuerte gleichzeitig die Bedenken derer, denen nicht alles nach Wunsch geht. Verbandssekretär Weber-Posen hielt sodann einen fast einstündigen Vortrag über die heutige Lage des Weltmarktes. In seinen fesselnden und klaren Ausführungen erweckte er das Vertrauen auf bessere Zeiten. Es ist immer so gewesen, daß nach trüben Tagen wieder sonnenreiche folgen. In den Genossenschaften fest zusammengehalten, das sei die Hauptsache; in der Geschlossenheit liegt unsere Stärke.

Verbandsdirektor Geisler-Posen hielt einen zweiten Vortrag, der mit größter Aufmerksamkeit gehört wurde. Spannend waren besonders die Berichte über die vermehrte Anbaufläche seit dem Weltkriege in den außereuropäischen Ländern und die Ueberbewässerung des Weltmarktes mit Getreide. Auch die Zollmanipulationen verschiedener Staaten, ein Krieg im Frieden, zeigten den heftigen Wirtschaftskampf. Sparen, wo es möglich ist, und Umstellung des Betriebes, wenn es sein muß, aber nur nicht verzagen — das war das Ergebnis der spannenden Ausführungen, die lauten Beifall auslösten.

Es wurde sodann zur Vorstandswahl geschritten. Herr Bremer, der im Genossenschaftswesen völlig aufgeführt wurde wiedergewählt. Nach dreistündiger Sitzung wurde die Tagung mit Dankworten des Vorsitzenden geschlossen.

Feiertunde. In der hiesigen evangelischen Kirche findet am Mittwoch abends 5 Uhr eine Feiertunde statt, in welcher der bereits in anderen Städten unter zahlreicher Beteiligung gezeigte Jerusalem-Film zur Vorführung gelangt.

Rogafen

rh. Turnhalle für die Deutsche Privatpatschule. Die am 30. v. Mts. einberufene Generalversammlung des deutschen Schulvereins in den Räumen des deutschen Privatgymnasiums war zahlreich besucht. Es wurde der Bau einer Turnhalle, die vom Kultusministerium von jeder Schule verlangt wird, beschlossen. Die Rogafener Schulkinder sowie der Turnverein sehen diesem Ereignis mit großem Interesse entgegen, da die Möglichkeit, sich turnerisch zu betätigen, sehr spärlich ist und die Tore der Turnhalle des polnischen Gymnasiums trotz vielen Bitten stets verschlossen bleiben.

Verdingung.

Die Lieferung von Strombaustoffen für den Hafen auschuh im Bezirk des Wasserbauamts Einlage wird für das Baujahr 1931 in drei Losen öffentlich vergeben. Die Verdingungsunterlagen sind gegen post- und bestellgeldfreie Einzahlung von je 3.— G bei der Hafenausshuh-Hauptkassie Danzig, Neugarten 28/29, zu beziehen. Nur Angebote, welche mit einer Quittung der Hafenausshuh-Hauptkassie über die gemäß Abschnitt A der „Besonderen Bedingungen“ hinterlegte Sicherheit belegt sind, werden zur Verdingungsverhandlung zugelassen. Verdingungstermin 16. Februar 1931, und zwar für Lieferung der Faschinen 10 Uhr vorm., für Lieferung der andern Baustoffe 11 Uhr vorm.

Der Ausschuss für den Hafen und die Wassermenge von Danzig.
Danzig, den 31. Januar 1931.



Nostrifikation ausländischer Hochschuldiplome in Polen

Die Bestimmungen über die Nostrifizierung ausländischer, wissenschaftlicher Diplome sind in der Verordnung des Kultusministers vom 3. April 1924*) zu finden.

Grundsätzlich sind ausländische Diplome den inländischen nicht gleichwertig. Der Fakultätsrat einer polnischen Lehranstalt aber, der zur Verteilung des betreffenden akademischen Grades für Polen befugt ist, kann dies ausländische Diplom auf Grund einer Eingabe anerkennen.

Die Eingabe um Zulassung zur Nostrifizierung muß im vorgeschriebenen Termin (der von den einzelnen Universitäten selbst bestimmt wird und daher für das ganze Staatsgebiet nicht etwa einheitlich ist) dem zuständigen Fakultätsrat — eigenhändig geschrieben — eingereicht werden. Diesem Gesuch sind beizufügen:

1. Taufschein oder Geburtsurkunde.
 2. Bescheinigung über poln. Staatsangehörigkeit.
 3. Polizeiliches Führungszeugnis.
 4. Eigenhändig geschriebener Lebenslauf.
 5. Original des Reifezeugnisses, das zum Studium in Polen berechtigt.
 6. Zeugnis über Studiengang und vollständiges Examen in der vorgeschriebenen Zeit an einer vom polnischen Staat anerkannten ausländischen Lehranstalt.
 7. Original des Diploms, das nostrifiziert werden soll.
 8. Nostrifikationsgebühr. (40 Zloty.)
- Grundlage für die Nostrifizierung ist das Bestehen der durch die Studienvorschriften verlangten

*) Dz. Urz. Min. W. R. i. O. P. 1924, Nr. 9, Pol. 84.

Rechtsspiegel.

Haftung der Eisenbahn für Unfälle beim Aussteigen aus dem Zuge.

(Entscheid. des Obersten Gerichts v. 27. Sept. 1929. O. S. P. 1930 S. 314.)

Die Klägerin hatte sich beim Aussteigen aus dem Personenzuge und Herunterspringen von dem 80 Zentimeter hohen Trittbrett des Eisenbahnwagens das Bein gebrochen und klagte auf Schadenersatz gegen die Eisenbahn. Das Oberste Gericht gab in der Revisionsinstanz ihrer Klageantrag statt unter folgender Begründung: Die Haftpflicht der Eisenbahn auf Grund des Gesetzes v. 7. Juni 1871 (Reichshauspflichtgesetz) umfaßt nicht nur die Unfälle, die sich beim Fahren des Zuges ereignen und hierdurch hervorgerufen wurden, sondern alle Unfälle, die in irgendeinem Kausalzusammenhang mit dem Eisenbahnverkehr stehen. Dahin gehören auch Unfälle beim Ein- und Aussteigen aus dem Zuge; die Eisenbahn hat die Pflicht, alle Vorkehrungen zur Vermeidung solcher Unfälle zu treffen, und macht sich haftbar, wenn sie dies unterläßt. Dr. M.

Abschlußprüfung für die Kaufmannslehre.

Wie wir erfahren, wird bei uns in Polen als Abschluß der Lehrzeit im Handel und in den freien gewerblichen Berufen die Einführung von Abschlußprüfungen nach dem Vorbild der Gesellenprüfungen im Handwerk geplant. Die ersten Prüfungen dieser Art sollen schon im Juni dieses Jahres stattfinden. Vorbedingung für die Zulassung zur Prüfung wird u. a. die Absolvierung der Fortbildungsschule sowie der Abschluß eines schriftlichen Lehrvertrages sein; die Lehrverträge sollen, wie dies bereits in Deutschland geschieht, von den Industrie- und Handelskammern registriert werden. Die Prüfung selbst soll in einem praktischen und in einem theoretischen Teil bestehen. Die praktische Prüfung soll von einer Prüfungskommission durchgeführt werden, die sich hauptsächlich aus Vertretern des betreffenden Berufszweiges zusammensetzen soll. Die theoretische Prüfung soll eine Abschlußprüfung des Fortbildungsschulkurses bilden.

Was darf und was muß in einem Zeugnis stehen?

Jeder Angestellte und Arbeiter erhält bei der Lösung seines Dienstverhältnisses ein Zeugnis, in dem Art, Dauer und Ort seines Dienstes zu bezeichnen sind. Auf dieses Zeugnis hat er unter allen Umständen Anspruch; kann er aber verlangen, daß das Zeugnis lobende Äußerungen über sein dienstliches Verhalten enthält?

Art. 24 der Verordnung über den Arbeitsvertrag der geistigen Arbeiter und Art. 21 der Verordnung über den Arbeitsvertrag der körperlichen Arbeiter befehlen:

1. Das Zeugnis muß enthalten (powinno zawierać): a) Art der Beschäftigung, b) Dauer der Beschäftigung.

2. Das Zeugnis darf ohne Zustimmung des Arbeitnehmers nicht enthalten (nie wolno zawierać w świadectwie): a) bei geistigen Arbeitern — Zeichen und Bemerkungen, welche geeignet sind, dem Angestellten die Erlangung einer neuen Stellung zu erschweren, b) bei körperlichen Arbeitern — überhaupt Zeichen und Bemerkungen, die über die oben angegebenen Feststellungen hinausgehen. Mit Zustimmung des Arbeitnehmers oder auf dessen Wunsch darf der Arbeitgeber jedoch in beiden Fällen Bemerkungen hinzufügen, z. B. die, daß der Arbeitnehmer sich gut geführt hat, daß er zur Zufriedenheit des Arbeitgebers gearbeitet hat usw. Jedoch kann der Arbeitgeber zur Hinzufügung derartiger Bemerkungen nicht gezwungen werden.

Obige Bestimmungen beziehen sich nur auf das schriftliche Zeugnis; mündliche dürfen Auskünfte jeder Art, auch nachteilige, über den Arbeitnehmer erteilt werden, sofern sie nur wahr sind.

Examen, die der Kandidat an einer Universität**) abzulegen hat. Um sich von dem Kandidaten ein genaueres Bild machen zu können, kann der Fakultätsrat außerdem verlangen, daß der Prüfling die vorgeschriebenen Vorlesungen hört oder die praktischen Übungen in Seminaren, Kliniken, Laboratorien oder Zeichensälen mitmacht. Allerdings kann der Fakultätsrat auch den Kandidaten von der Wiederholung des im Auslande bestandenen Examins ganz oder teilweise befreien.

Der Defak teilt dem Kandidaten den Beschluß des Fakultätsrates ohne Angabe von Gründen mit.

Falls der Kandidat zu dem Examen nicht zugelassen wurde, kann er zu Händen des Defaks beim Kultusministerium im Laufe eines Monats nach Zustellung des Beschlusses Berufung einlegen. Falls die Berufung Berufsfähigkeit findet, hat der Kandidat das Recht, bei derselben oder einer andern Universität erneut um Nostrifizierung einzukommen.

Wenn das Examen bestanden wurde, erhält das ausländische Diplom einen Vermerk des Defaks, daß es den Inlandsdiplomen gleichwertig sei.

Bei ungünstigem Ausgang des Examins setzt der Fakultätsrat einen frühesten Termin für eine

**) in polnischer Sprache.

Die Besteuerung des Lebensmittelhandels.

II. Großhandel.

Für den Großhandel beträgt der Umsatzsteueratz allgemein 1 Prozent. Bevor wir näher auf den ermäßigten Satz eingehen, der für Lebensmittel des ersten Bedarfs ½ Prozent beträgt, müssen wir die Frage erörtern, was unter „Großhandel“ zu verstehen ist, oder, richtiger gesagt, welche Bedingungen auf Grund der Vorschriften des Gewerbesteuergesetzes erfüllt sein müssen, damit gewisse Transaktionen als Engrosverkauf gelten können. Nach dem Gewerbesteuergesetz gilt als Großhandel der Verkauf von Waren an Kaufleute, Handelsvermittler oder Gewerbetreibende zum Weiterverkauf oder zur weiteren Verarbeitung, während der Verkauf an den Verbraucher als Kleinverkauf gilt. Sehr bemerkenswert ist beispielsweise, daß das polnische Gewerbesteuergesetz auch die Vierzehn von Rohstoffen wie Kohle an Industrieunternehmen sowie sämtliche Lieferungen an den Staat und an Unternehmen der Selbstverwaltungen als Engrosverkauf ansieht. Eine weitere Bedingung, die das Gewerbesteuergesetz an den Großhandel knüpft, ist die, daß dieser durch vorchriftsmäßige Handelsbücher nachgewiesen werden muß. Von Kleinhändlern verlangt das Gewerbesteuergesetz keine Buchführung, obwohl sie auch diesen bei der Umsatzeinschätzung ungeheure Vorteile verschafft.

Im vorigen Aufsatz wurde näher ausgeführt, daß für Lebensmittel des ersten Bedarfs aus besonderen Gründen ermäßigte Umsatzsteuerätze Anwendung finden. Es ist auch schon gesagt worden, daß dieser Satz für den Großhandel ½ Prozent beträgt. Wir brachten schließlich eine genaue Aufstellung der Erzeugnisse, die als Lebensmittel des ersten Bedarfs gelten. Für alle dort aufgeführten Erzeugnisse gilt im Großhandel der ½prozentige Umsatzsteueratz. Entsprechend der oben dargelegten Definition des Begriffes „Großhandel“ ist jedoch für den Großhandel die Liste der Erzeugnisse des ersten Bedarfs noch zu ergänzen. Im Großhandel unterliegen demzufolge derselben Besteuerung wie Lebensmittel des ersten Bedarfs auch Rohstoffe, die zur Herstellung dieser Lebensmittel ver-

Wiederholung fest, die aber in jedem Falle der Genehmigung des Kultusministers bedarf.

Die Nostrifizierung ist nicht erforderlich, falls der Betreffende auf Grund Art. 2 des Gesetzes über die Staatsangehörigkeit vom 20. 1. 1920 (Dz. Urz. R. S. 1920, Pol. 7.) die polnische Staatsangehörigkeit erwarb, und das Diplom in Rußland vor 1917, in Österreich und Deutschland vor 1918 ausgestellt wurde. Für Polnisch-Obergalizien besteht eine Ausnahmebestimmung, dort fällt der Stichtag in das Jahr 1922. (Einzelheiten siehe angelegte Verordnung.)

Weitere Bestimmungen (die aber infolge ihres speziellen Charakters in diese allgemeinen Ausführungen nicht hineinpasse), betreffen die Berechnung zur Führung des Ingenieurtitels (Dz. U. R. P. 1922, Pol. 823), die Anerkennung eines ausländischen Arztdiploms — die wichtigsten Bestimmungen dieses Gesetzes betreffen Studiengang, eventuelle Probepraxis, Unmöglichkeit einer Wiederholung des Examins — auf Grund des Gesetzes vom 14. April 1922 (Dz. U. R. P. 1922, Pol. 251), die Nostrifizierung eines ausländischen Zahnarztdiploms — hier ist der Professorenrat des „Pawstow. Institut Dentystyczny w Warszawie“ zuständig, außerdem wird neben der polnischen Staatsangehörigkeit die Ableistung der Militärdienstpflicht oder die Vorlage eines Dokumentes über die Unfähigkeit dazu verlangt. (Dz. Urz. Min. W. R. i. O. P. 1921, Nr. 20, Pol. 202.)

wendet werden: Futtermittel, Brennmaterialien, verschiedene Mineralien u. a.

III. Export.

In der Finanzwissenschaft wird die polnische Umsatzsteuer als Verkehrssteuer bezeichnet; als solche wirkt sie auf den Warenverkehr hemmend ein. Wird diese Steuer auch bei Exporttransaktionen erhoben, so gleicht sie vollkommen Ausfuhrzöllen. Aus dieser Erkenntnis heraus bestimmte der polnische Gesetzgeber in Art. 3, Ziffer 15 des Gewerbesteuergesetzes, daß die Ausfuhr jeglicher polnischer Fertigwaren und Halbfabrikate umsatzsteuerfrei sei. Ferner wird in Art. 94 des selben Gesetzes der Finanzminister und der Minister für Industrie und Handel ermächtigt, im Bedarfsfalle diese Bestimmung auch auf die Ausfuhr von Rohstoffen auszudehnen. Diese Bestimmungen dürften eigentlich die Gewähr dafür bieten, daß die Umsatzsteuer nicht den Export polnischer Waren — es kommen hauptsächlich Lebensmittel und landwirtschaftliche Erzeugnisse in Frage — belastet. Man muß auch zugeben, daß die Regierung, namentlich in letzter Zeit, zwecks Steigerung der polnischen Ausfuhr, eine ganze Reihe von Steuerbefreiungen für landwirtschaftliche Produkte erlassen hat. Die Politik der Regierung verteilt aber nicht die Interessen aller Wirtschaftskreise gleichmäßig. Der Kleinhandel wird durch die herrschenden etatistischen Tendenzen gewissermaßen privilegiert. Exportunternehmen gegenüber benachteiligt. Die Exportfähigkeit des Kleinhandels wurde beispielsweise dadurch erschwert, daß die Umsatzsteuerbefreiung des Exports von Fertigwaren und Halbfabrikaten bisher nur auf Grund vorchriftsmäßiger Handelsbücher erfolgte. Diese Bestimmung war in der Ausführungsverordnung zum Gewerbesteuergesetz enthalten und ist jetzt durch zwei Entscheidungen des Obersten Verwaltungsgerichts vom 25. 4. 1930 und vom 21. 7. 1930 aufgehoben worden. Durch vorchriftsmäßige Handelsbücher muß jedoch die Ausfuhr von Rohstoffen nachgewiesen werden, die im Sinne der obigen Darlegungen als Großhandel gilt. P.

Ist die Reichsbank verpflichtet, ihre Banknoten mit Vorkriegsdatum einzulösen?

Es gibt heute noch vielfach Sammler von alten Tausendmarktscheinen mit Vorkriegsdatum, die sich der stillen Hoffnung hingeben, daß diese Scheine noch einmal von der Reichsbank gegen Gold eingelöst werden. Diese Meinung stützt sich meistens auf den Wortlaut der Geldscheine mit dem Aufdruck: Eintausend Mark zahlt die Reichshauptkasse in Berlin ohne Legitimationsprüfung dem Einlieferer dieser Banknote. Auf Grund dieses Wortlauts gelangt man dann zu der Auffassung, daß darin ein Schuldversprechen enthalten sei und die Banknoten Schuldverschreibungen auf den Inhaber darstellten. Vor noch nicht allzu langer Zeit hatte das Reichsgericht Gelegenheit gehabt, zu der Frage der Goldentlöschungspflicht der Reichsbank gegenüber solchen Banknoten Stellung zu nehmen. Es handelte sich dabei um die Klage eines Inhabers von Reichsbanknoten gegen die Reichsbank und das Deutsche Reich auf Einlösung dieser im Jahre 1916 gegen Goldwerte erworbenen Banknoten im Verhältnis 1 Mk. = 1 Km. Die mit diesen Banknoten verbundenen Probleme kamen so vor dem Obersten Gerichtshof des Deutschen Reiches zu näherer Erörterung. (Rg. Bd. 125, S. 274 ff.)

Durch die Vorkriegsgeßgebung waren die Reichsbanknoten (Art. 3 des Gef. v. 1. Juni 1909) ebenso Reichstafelgeld und Banknoten (§ 1 des Gef. v. 4. Aug. 1914) zu gleichem Zahlungs-mittel erklärt worden, und die Goldentlöschungspflicht war bis auf weiteres aufgehoben worden. Die Folge dieser Geßgebung war nach einer vielfach im Schrifttum vertretenen Meinung die, daß die Reichsbanknoten nach Beilegung ihrer Entlöschbarkeit reine Geldzeichen geworden seien. Folgt man dieser Meinung, so kommt von vornherein weder eine Aufwertung der auf Mark alter Währung lautenden Banknoten in Frage, da nur die Geldschuld, nicht das Geld als solches aufgewertet wird. (Vgl. Mügel, Aufwertungsrecht S. 336) noch ein Recht auf Einlösung, sei es zu dem Goldwert, den sie zur Zeit ihrer Ausgabe hatten,

sei es in Reichsmark, denn sie lauteten auf einen Betrag der früheren, inzwischen untergegangenen Markwährung und waren somit der Geldentwertung anheimgefallen. Auf Grund des § 3 des neuen Bankgesetzes vom 30. Aug. 1924 war 1 Billion dieser alten Währung einer Km. gleichgestellt worden, und die Gültigkeit und Verfallens-möglichkeit dieses Bankgesetzes ist, obwohl angezweifelt, vom Reichsgericht in ständiger Rechtsprechung ausdrücklich bejaht worden. (Rg. Bd. 114 S. 27, Bd. 125 S. 278.) Die Reichsbank war auf Grund des § 3 dieses neuen Gesetzes verpflichtet, ihren gesamten bisherigen Notenumlauf aufzulösen und in Reichsmark umzutauschen, mit Frist bis zum 5. Juni 1925, nach deren Ablauf sämtliche vor dem 11. Oktober 1924 ausgegebenen Reichsbanknoten ihre Eigenschaft als geldliches Zahlungsmittel verloren haben. Nicht in Frage kam dabei eine unterschiedliche Behandlung der alten Noten je nach ihrem Ausgabedatum, auch kam es nicht darauf an, daß jemand vielleicht gegen Hingabe von Gold diese Noten erworben hatte.

Nun wurde aber, wie am Anfang schon hervorgehoben wurde, die Auffassung vertreten, daß es sich bei den alten Banknoten nicht um einfache Geldzeichen sondern um Schuldverschreibungen auf den Inhaber handele, für die eine öffentlichrechtliche Goldentlöschungspflicht (auf Grund des alten Bankgesetzes von 1875) oder eine privatrechtliche Schuld bestände, dem Einlieferer die Noten in Gold einzulösen. Nach der Ansicht des Reichsgerichts (Rg. Bd. 125 S. 275) ist diese Auffassung in bezug auf die Goldklausel zunächst unhaltbar, da sich die Goldentlöschungspflicht, die für die Noten als Geldzeichen angeordnet war und später aufgehoben wurde, nicht ohne weiteres auf Schuldverschreibungen auf den Inhaber ausdehnen läßt. Abgesehen hiervon ist aber die Goldentlöschungspflicht durch das schon erwähnte Gesetz v. 4. Aug. 1914 ebenso durch den § 52 des neuen Bankgesetzes v. 1924 aufgehoben. Zwar könnte

man aus der Aufhebungs-klausel mit dem Wortlaut „bis auf weiteres“ eine vorläufige Suspension unter Anerkennung des Gläubigerrechts entnehmen (so Ruchbaum, Das Geld, S. 32), und das Reichsgericht hat diese Annahme grundsätzlich nicht verneint, aber aus den schon hervorgehobenen Gründen vertritt auch das Reichsgericht die im Schrifttum weit verbreitete Meinung, daß die Banknoten nicht als Schuldverschreibungen auf den Inhaber, sondern als reine Geldzeichen anzusehen sind und damit der Geldentwertung in dem schon hervorgehobenen Sinne verfallen sind. Dr. M.

Steuer-Rundschau.

Berechnung von Forderungen für Staatslieferungen mit rückständigen Steuern.

Kürzlich hat das Finanzministerium an die Finanzkammern, Zolldirektionen, Staatsmonopole und Verwaltungskontrollämter ein Rundschreiben erlassen, wonach sich dieselben vor der Bezahlung von Rechnungen der an die Regierung liefernden Firmen durch Nachfrage bei den zuständigen Steuerämtern zu vergewissern haben, ob diese Firmen ihre Steuerverbindlichkeiten erfüllt haben. Ist dies nicht der Fall, so sind die Rückstände in Abzug zu bringen und die entsprechenden Beträge den Steuerbehörden zu überweisen. Nur der Restbetrag darf dann an die Lieferanten zur Auszahlung gebracht werden. Wenn im Falle der Steuer-rückstände die Höhe des gesamten Rechnungsbetrages übersteigen, kann eine Beschlagnahme der vollen Rechnungssumme erfolgen.

Die vom Gläubiger getilgten Schulden stellen ein steuerpflichtiges Einkommen dar.

Die Tilgung einer Schuld durch den Gläubiger stellt nicht eine Vermögenszuerkennung im Sinne des Art. 7, Punkt 5 des Einkommensteuergesetzes dar und kann deshalb nicht als Einkommen der Position von der Bemessung der Einkommensteuer ausgeschlossen werden, da anderenfalls diese Niederlegung zugunsten einer juristischen Person, wie zum Beispiel einer Aktiengesellschaft, erfolgt. (Urteil des Obersten Verwaltungsgerichts vom 10. 10. 1930, Reg. Nr. 2558/28.)

Gelten nicht eintreibbare Forderungen als Verlust?

Forderungen, die nicht eintreibbar sind, darf der Kaufmann gemäß § 40 des Handelsgesetzbuches als Verlust ausbuchen. Diese Bestimmung ist für den, der vorchriftsmäßige Handelsbücher führt, bei der Einkommensteuerveranlagung von besonderer Bedeutung. Die Behörden verlangten aber bisher vom Steuerzahler den oft sehr schwierigen Nachweis, daß eine solche Forderung tatsächlich auch in Zukunft nicht eintreibbar ist. Das Oberste Verwaltungsgericht hat nun durch Urteil vom 21. November 1930 (Atteneisen v. R. Reg. 2439/28) entschieden, daß nicht der Steuerzahler sondern die Steuerbehörde Nachweis führen muß, daß ein Verlust gegen die Vorschriften des Einkommensteuergesetzes vorliegt, wenn sie eine beantragte Position dem Einkommen des Steuerzahlers zuschreiben will.

Anerkennung fremden Eigentums bei Vollstreckungen durch die Steuerbehörden.

Zu diesem auch von uns behandelten Thema wird der in Berlin erscheinende Zeitschrift „Die Wirtschaft“, dem Organ des Reichsverbandes der deutschen Wirtschaft, von ihrem Mitarbeiter, Freiherrn von Arnim, geschrieben:

„Eine Entscheidung des Obersten Gerichtshofes in Warschau, I. Kammer, 187/29, hat in Handelskreisen eine gewisse Beunruhigung hervorgerufen. Es handelte sich in dem Falle um die Zwangsvollstreckung wegen rückständiger Steuern durch die Steuerbehörde, und zwar sind hierbei Gegenstände gepfändet worden, die dem Steuerpflichtigen nicht gehörten, vielmehr ihm nur von einer anderen Firma mietweise überlassen waren. Diese Firma hatte naturgemäß auf Freigabe ihres Eigentums geklagt, das Oberste Gericht hat jedoch die Klage abgewiesen mit der Begründung, daß die Verantwortlichkeit für die Industriefiskus eben beweglichen Gegenstande belaste, welcher sich in dem Unternehmen befindet und mit dessen Betriebsführung verbunden sei, unabhängig davon, wem dieser Gegenstand gehöre.“

Die Industrie- und Handelskammer in Warschau hat sich daraufhin mit einer ausführlichen Denkschrift an das Finanzministerium gewandt und darauf hingewiesen, daß auch bei Zwangsvollstreckungen rückständiger Steuer fremdes Eigentum respektiert werden müsse. Dieser Schritt ist von Erfolg gekrönt. Es hat nämlich nunmehr der polnische Finanzminister der Industrie- und Handelskammer eine Erklärung vom 4. Dezember 1930, Nr. D. V. 18214/1 zukommen lassen, des Inhalts, daß die staatliche Industriefiskus das gesetzliche Vorrecht der Befriedigung aus dem gesamten beweglichen Vermögen des steuerpflichtigen Unternehmens genieße, jedoch nur sofern, als die betreffenden Gegenstände Eigentum des Steuerpflichtigen seien. Hiernach ist mit Sicherheit anzunehmen, daß für die Zukunft bei eventueller Beschlagnahme fremden Eigentums, also auch von Waren, die unter Eigentumsvorbehalt oder in Konfignation geliefert sind, desgleichen auch bei Pfändungen von Gegenständen, welche der Steuerpflichtigen nur mietweise besitzt, ohne weiteres die Freigabe durch die Steuerbehörde erfolgen wird.“

Märkte.

Getreide. Poser, 3. Februar. Amtliche Notierungen für 100 kg in Zloty fr. Station Poznań

Transaktionspreise:

Roggen 390 to. 7.50

Roggen 45 to. 17.25

Braugerste 15 to. 26.00

Richtpreise:

Weizen 20.00—20.75

Mahlgerste 19.25—20.75

Braugerste 25.00—27.00

Hafer 18.75—19.75

Roggenmehl (65%) 27.50

Weizenmehl (65%) 36.00—39.00

Weizenkleie 12.5—13.50

Weizenkleie dick 14.50—15.50

Roggenkleie 11.50—12.50

Rübsamen 41.0—43.00

Gänserich 45.00—50.00

Sommerwicke 28.00—31.00

Peluschken 30.00—33.00

Viktoriaerbsen 28.00—31.00

Serfada 55.00—62.00

Blaulupinen 19.00—21.00

Gelblupinen 27.00—30.00

Klee, rot 20.00—30.00

Klee, weiss 33.00—37.00

Klee, schwedisch 18.00—21.00

Klee, gelb, ohne Schalen 11.00—12.50

Klee, gelb, in Schalen 58.00—65.00

Timothyklee 80.00—100.00

Raygras 95.00—110.00

Inkarnatklee 24.00—27.00

Gesamttendenz: schwach. Transaktionen zu

anderen Bedingungen: Roggen 363 to, Weizen

150 to, Gerste 30 to, Hafer 45 to.

Produktenbericht. Berlin, 31. Januar. An den

Grundlagen des Produktmarktes hat sich zum

Wochenabschluss kaum etwas verändert. Die Inlands-

zufuhren sind infolge der Witterungsverhältnisse nur

mässig. Für Weizen besteht am Rhein weiter einige

Kaufkraft, und auch die hiesigen Mühlen bekunden

Interesse, so dass etwa 1 Mk. höhere Preise als

gestern zu erzielen waren. Der Lieferungsmarkt, der

im Vormittagsverkehr etwas niedrigere Preise als

gestern nachmittag gezeigt hatte, war an der Börse

wieder um 1—1.50 Mk. befestigt. Für Roggen be-

steht bei den Reporturen etwas Nachfrage zur

späteren Lieferung, das Preisniveau war im Promp-

tesgeschäft gut behauptet, die Lieferungspreise wiesen

kaum Veränderungen auf. Weizen- und Roggenmehl

liegen bei unveränderten Mühlenofferten nach wie vor

ruhig. Hafer ist ausreichend angeboten, das Geschäft

bleibt still. Gerste bei mässigem Angebot stetig,

aber ruhig.

Warschauer Börse.

Fest verzinliche Werte.

	31. 1.	30. 1.
5% Dollarprämien-Anleihe (II. Serie (5 Doll.))	55.00	54.00
5% Staatl. Konvert.-Anleihe (100 zł)	48.00	48.00
6% Dollar-Anleihe 1919/20 (100 Dollar)	69.75	68.00
10% Eisenbahn-Konvert.-Anleihe (100 zł)	—	—
5% Eisenbahn-Anleihe (100 G.-Fr.)	—	—
4% Prämien-Investitionsanleihe (100 G.-zł)	—	96.50
4% Stabilisierungsanleihe	—	—

Inowrocław

z. Stadterordnetenversammlung. Gleich nach Eröffnung der ersten im neuen Jahre am Donnerstag stattgefundenen Stadterordnetenversammlung teilte der Vorsitzende, Herr Rechtsanwalt Przybyłowski, mit, dass laut Reskript des Herrn Posener Wojewoden die Stadträte Matuziewicz und Krąk zur Disposition gestellt und ein Disziplinarverfahren eingeleitet worden ist. Darauf erfolgte die Wahl des Präsidiums, und zwar wurde als Vorsitzender Rechtsanwalt Przybyłowski, als stellvertretender Vorsitzender Direktor Krejmer, als Schriftführer Herr Gotowala und als stellvertretender Schriftführer Herr Lisiecki gewählt. Hierauf verlas Stadtpresident Janowski auf die in der Hefepresse gegen den Magistrat erhobenen Vorwürfe, die er sämtlich zurückwies und richtigstellte. Dann wurden als Delegierte für den in Katowice stattfindenden Kongress polnischer Städte die Herren Przybyłowski und Janowski gewählt. Zur Kenntnis wurde genommen, dass der Bankier Ludwig Gumpel aus Bernburg einen

Prozess gegen den Magistrat Inowrocław in der Angelegenheit der Terraingesellschaft angestrengt hat. Es wurde beschlossen, den Prozess abzuwarten.

Wonadowitz

lc. Aus bisher unbekannter Ursache brach in Rejowice am Donnerstag, dem 29. d. Mts., ein Brand in den Gebäuden des Landwirts Edmund Dziela aus, der leicht hätte größeren Umfang annehmen können. Dem Brande fiel die Scheune, zum Teil noch gefüllt mit Getreide und Stroh der diesjährigen Ernte, zum Opfer. Der entstandene Schaden beträgt 5000 Zloty, ist jedoch zum Teil durch Versicherung gedeckt. Es ist dies schon der zweite Brand aus der letzten Zeit in Rejowice.

lc. Kürzlich wurden der Herrschaft Stabłowski auf Lufow zwei Pferde gestohlen. Diese wurden nun im Walde von der hiesigen Polizei gefunden. Die Täter, die wohl gemerkt hatten, dass man ihnen auf der Fährte sei, haben diese dort unangebunden stehen lassen.

Geschäftliche Mitteilungen.

= Soeben erschien ein Engrospreisverzeichnis mit Verkaufsbedingungen über Gemüse, Feld- und Grasamen für 1930/31. Das Verzeichnis bringt auf 36 Seiten eine geordnete Uebersicht über die zahlreichen Bestände der Firma Friedrich Hartmann in Obornik in Gemüse- und Feldsamen, Grasamenmischungen, Gemüse- und Blumenamen, Sommerblumen, Stauden und Topfgewächsen, die wie bereits bekannt nur in bewährten, vorzüglichen Qualitäten geliefert werden. Dem Grundsatz: Sameneinkauf ist Vertrauenssache — gute Saat empfiehlt sich von selbst! verbandt die Firma Friedrich Hartmann die ihr so zahlreich zugegangenen Anerkennungs-schreiben, in denen höchstes Lob und vollste Anerkennung über die von ihr gelieferten Samen ausgesprochen wird. Ein Beweis dafür, dass die Firma ihrem Kundenkreis nur vorzügliche Qualitäten und stets nur das Beste geliefert hat. Das Geschäft muß alljährlich vergrößert werden.

Industriek Aktien.

	31. 1.	30. 1.		31. 1.	30. 1.
Bank Polski	153.00	152.00	Wegiel	—	33.00
Bank Dvskont	—	—	Nafta	—	—
Bk Handl. W	—	108.00	Poliska Nafta	—	—
Bk Zachodni	70.00	70.00	Nobel Stand	—	—
Bk Zw Sp. Z	—	—	Cegielski	20.00	8.50
Grodzisk	—	—	Lilpop	—	—
Pula	—	—	Modrzew	30.00	—
Spies	—	—	Norbis	—	—
Strom	—	—	Ostrowieckie	—	—
Elekt. Dabr.	—	—	Parowoz	—	—
Elekt. Krynica	—	—	Pocisk	—	—
P. T. Elekt.	—	—	Roho	—	—
Starachowice	11.50	11.50	Rudzi	—	—
Brown Boveri	—	—	Stapokow	—	—
Sila i Swiatlo	—	—	Urus	—	—
Chodorow	—	—	Zieloniewski	—	—
Czersk	—	—	Zawiercie	—	—
Czestocice	—	—	Borkowski	—	—
Goslawice	—	—	Br Jankow	—	—
Michalow	—	—	Svadyk	—	—
Stretowice	—	—	Herbarbusch	101.00	—
W. T. F. Cukru	—	30.00	Herbata	—	—
Farley	—	—	Spiritus	—	—
Easy	—	—	Zegluga	—	—
Wysoka	—	—	Majewski	—	—
Sole Rotasowe	—	—	Kijewski	—	—
Drzewo	—	—	Mirkow	—	—

Tendenz: uneinheitlich.

Devisenkurse.

	31. 1.	30. 1.		31. 1.	30. 1.
Amsterdam	—	—	Geld	357.70	359.70
Danzig	—	—	Brief	172.70	172.77
Berlin	—	—	Geld	211.70	212.35
Brüssel	—	—	Brief	124.08	124.70
Helingsfors	—	—	Geld	13.2150	13.2150
London	—	—	Brief	8.894	8.894
New York (Scheck)	—	—	Geld	34.86	34.86
Paris	—	—	Brief	21.48	21.48
Ros	—	—	Geld	46.58	46.82
Kopenhagen	—	—	Brief	238.25	239.45
Stockholm	—	—	Geld	—	—
Oslo	—	—	Brief	—	—
Bukarest	—	—	Geld	—	—
Budapest	—	—	Brief	—	—
Wien	—	—	Geld	125.07	125.63
Zürich	—	—	Brief	172.82	172.93

* Ueber London errechnet.

Posener Börse.

Fest verzinliche Werte.

	31. 1.	30. 1.
Notierungen in %		
8% staatliche Goldanleihe (100 G.-zł)	—	46.75G
5% Konvertierungsanleihe (100 zł)	—	46.75G
10% Eisenbahnanleihe (100 G.-Franken)	—	—
6% Dollaranleihe 1919/20 (100 Dollar)	—	90.00 +
8% Pfandbr. der staatl. Agrarb. (100 G.-zł)	—	—
7% Wohn-Obli. d. St. Poser (100 Sch. Fr.)	—	—
8% Obli. d. Stadt Poser (100 G.-zł) v. J. 1929	—	—
8% Obli. d. Stadt Poser (100 G.-zł) v. J. 1926	—	—
8% Dollarbriefe der Pos. Landesb. (1 D.)	90.00 +	—
4% Konvertierungsanleihe d. P. Ldsch. (100 zł)	36.00G	36.00G
8% Amortisations-Dollarpfandbriefe	—	—
Notierungen je Stück		
6% Rogg.-Br. der Pos. Ldsch. (1 D.-Zentner)	—	—
3% Posener Vorkr. Prov.-Obli. (1000 Mk.)	—	—
3 1/2% Posener Vorkr. Prov.-Obli. (1000 Mk.)	—	—
4% Posener Vorkr. Prov.-Obli. (1000 Mk.)	—	—
3 1/2% u. 4% Pos. Pr. Obl. m. p. Stemp. (1000 Mk.)	—	—
5% Prämien-Dollaranleihe Serie II (5 Dollar)	—	52.00G
8% Prämien-Investitionsanleihe (100 G.-zł)	—	—
8% Hypothekenbriefe	—	—

Industriek Aktien.

	3. 2.	31. 1.		3. 2.	31. 1.
Bank Polski	—	149.00G	Hartwig C.	—	—
Bk Kw Pot.	—	—	B Kantorowicz	—	—
Bk Przemsl.	—	—	Horz Viktor.	—	—
Bk Zw Sp. Z.	—	—	Lloyd Bvdg.	—	—
P Bk Handl.	—	—	Lubau	—	—
P Bk Ziemian	—	—	Dr. Roman May	30.00G	—
Bk Stadthagen	—	—	Mlyn Wagrow	—	—
Arkona	—	—	Wlwa Ziem.	—	—
Browar Grodz.	—	—	Piechcin	—	—
Browar Krot.	—	—	Plotno	—	—
Bzieski Auto	—	—	P. Sp. Drzewna	—	—
Cegielski H.	—	—	Tri	—	—
Centr. Rolnik.	—	—	Wysk	—	—
Centr. Skar.	—	—	Wyr. Cer. Krot.	—	—
Cukr Zduny	—	—	Zw. Ctr. Mass.	—	—
Goplasa	—	—	—	—	—
Grodz. Elektr.	—	—	—	—	—

Tendenz: behauptet.

G = Nachfrage, A = Angebot, + = Geschäft, * ohne Umsatz.

Danziger Börse.

Danzig, 31. Januar. Reichsmarknoten 122.42. Zlotynoten 57.71½. London 25.00, Dollarnoten 5.14½. Am Devisenmarkt war das Pfund heute mit 25.00 für Scheck London notiert, Reichsmarknoten 122.42. Auszahlung Berlin 122.42, Dollarnoten 5.1399—1501. Zlotynoten 57.66—77, Auszahlung Warschau 57.65—76.

Berliner Börse.

Börsenstimmungsbild. Berlin, 3. Februar. (R.) Im Anschluss an die schwächere Vormittagstendenz zeigte auch der Beginn der Börse meist niedrigere Kurse. Verstimmt wirkte der Geschäftsbericht der A. E. G., der preussische Handelskammerbericht, die Verwaltungserklärung der Vereinigten Stahlwerke usw.. Der Reichsbankausweis per Ultimo Januar wurde als ziemlich normal bezeichnet. Das Geschäft war nicht erheblich, die Börse schritt zu Glattstellungen, während der Ordereingang stark nachgelassen hatte. Die Rückgänge betrugen ca. 2 Prozent, vereinzelt 3 bis 4 Prozent. Geld unverändert. Nach den ersten Kursen weiter schwächer.

Industriek Aktien.

Anfangskurse 12 Uhr mittags.

	3. 2.	31. 1.		3. 2.	31. 1.
Accumulator	—	—	Laurahütte	52.50	—
Adlerwerke	—	—	Ludwig	—	—
Aschaffenburg	—	—	Motor. Dents	—	—
Bombard	47.50	—	Nord. Woll.	37.37	35.75
Berg. Tiefb.	—	194.75	Pögg. Eltr.-W.	—	—
D. Kappelw.	—	—	Riedel	—	—
Dr. Wille	—	—	Sachsenwerke	—	—
Dr. Eisenb.	—	35.25	Sarotti	—	—
Felldühle	99.50	97.00	Schl. Bgh. u. Zk.	—	—
Körting, Gebr.	—	—	Schl. Textil	—	—
Hohenlohe	—	—	Schnap. u. Sals.	115.00	—
Humboldt	—	—	Stalib. Zink	—	37.00
Lau. Meyer	38.25	—	—	—	—

Tendenz: schwächer.

Ostdevisen. Berlin, 2. Februar. Auszahlung Poser 47—47.20 (100 Rm. = 211.86—212.77), Auszahlung Warschau 47.025—47.225, Auszahlung Kattowitz 47—47.20; grosse polnische Noten 46.875—47.275

Sämtliche Börsen- und Marktnotierungen sind ohne Gewähr.

Posener Kalender

Wohin gehen wir heute?

Theater:

Teatr Wielki.

Dienstag, 3. 2.: Balletabend „Die Millionen des Harleins“ und Rhapsodie von Liszt.

Revue-Theater.

Täglich: „Fort mit der Nacht“. Beginn der Vorstellungen um 7 und 9 Uhr.

Kinos:

Apollo: „Sport und Liebe“.

Cafino: „Die Geliebte des Maharadscha“.

Colosseum: „Das Geheimnis des chinesischen Pandolfens“.

Metropolis: „An der arabischen Front“.

Odeon: „Sündige Liebe“.

Renaissance: „Der Mensch ohne Nerven“.

Sloane: „Offizier Armand“ — Ramon Novarro.

Wilson: „Wachtmeister Tagiejew“.

Nachdienst der Ärzte. In dringenden Fällen wird ärztliche Hilfe in der Nacht von der „Beiratschaft der Ärzte“, ul. Pocztowa 30 (fr. Friedrichstraße), Telefon 5555 erteilt.

Nachdienst der Apotheken vom 31. Januar bis 7. Februar. Alstabt: Apteka Czerwona, Stary Rynek 37, Apteka Zielona, ul. Wolowista 31, Apteka 27, Grudnia, ul. 27, Grudnia 18, Apteka im. Marcinkowskiego, ul. Nowa, Agabus: Apteka Lajarska, ul. Marja, Pocha 72, Zerk: Apteka Mielnicza, ul. Mielnicza 22, Wilda: Apteka Fortuna, Górna Wilda 96. — Ständig gen Nachdienst haben: Solatisch-Apothek, Mazowiecka 12, die Apotheke in Lufienbain (mit Ausnahme von Sonn- und Feiertagen von 2 Uhr nachmittags bis 9 Uhr abends), die Apotheke in Główno, die Apotheke in Gurschin, ul. Marja, Pocha 158, die Apotheke der Eisenbahnkrankenkasse, St. Martin 18, und die Apotheke der Stadttrankentasse, ul. Pocztowa 25.

Wettervoransage für Mittwoch, den 4. Februar

Größtenteils trübe bei mäßigem Frost. Keine oder nur unwesentliche Schneefälle. Deftige Winde.

Rundfunk.

Rundfunkprogramm für Donnerstag, 5. Februar.

Polen. 7: Morgengymnastik. 7.15: Morgenzeitung. 12: Zeitfunken. 12.35: Von Warschau: Konzert für die Schuljugend. 14: Börsen- und Marktnotierungen 14.15: Landw. Berichte. 17.45: Von Warschau: Kammerkonzert. 19: Viertelstunde Humor. 20.15: Beiprogramm. 20.30: Solistkonzert. 21.30: Von Lemberg: Hörspiel. 22.15: Gelangstunde.

Breslau-Gleiwitz. 9: Von Leipzig: Schulfunk. 15.35: Kinderfunk. 16: Das Buch des Tages. 16.15: Kammermusik. 18.10: Stunde der Arbeit. 18.35: Wetter für die Landwirtschaft. Anchl.: Zeitgemäße Abendunterhaltung. 20.05: Von Köln: Zeitgemäße Orchesterkonzert. 21: Deutsche Welle: Zur Volksgejundung durch Selbsthilfe. 22: Zeit.

Terminpapiere.

Anfangskurse 12 Uhr mittags

	3. 2.	31. 1.		3. 2.	31. 1.
Dt. R. Bahn	35.25	34.50	Ges. f. a. Unt.	96.75	92.75
A. G. V. Verkehr	46.87	46.50	Ges. f. a. Unt.	96.75	92.75
Hamb. Amer.	39.00	38.00	Hbg. Elkt. W.	102.75	—
Hamb. Süd.	118.00	—	Harpes Bgw.	—	70.00
Hansa	98.25	97.00	Hoesch	57.50	—
Nordd. Lloyd	39.75	38.25	Holmann	—	70.00
Al. Dt. R. Ants	96.25	96.50	Ilse Bergbau	158.25	—
Barmar Bank	100.50	100.25	Kali Asch	127.25	122.75
Berl. Hls. Ges.	118.75	116.75	Klöckner	34.50	34.00
Com. a. Pr. Bk.	109.75	109.25	Köln Neuss	63.25	60.00
Darmst. Bank	137.50	136.00	Manneberg	60.75	59.00
Deutsche Bank	108.00	108.75	Mant. Berch	29.25	27.25
Urac Ges.	—	—	Metallwaren	—	64.00
Dresdner Bank	110.00	109.00	Nat. Auto Fb.	—	—
Mittele. K. Bk.	—	—	Obshl. Eis. Bd.	—	37.50
Reichsbk. Neur.	—	141.00	Obshl. Koksw.	64.75	63.25
Schulth. Pata.	119.12	116.50	Orest. u. Kop.	40.00	—
A. E. G.	90.75	90.00	Ostwerke	—	—

Aus der Republik Polen.

Der nationale Klub.

Warschau, 3. Februar. Der Nationale Klub hat die Mitglieder des Parlaments zu einer Sitzung für Mittwoch um ein Uhr und nachmittags 5 Uhr zusammenberufen.

Gegen Major Kubala.

Warschau, 3. Februar. Die Voruntersuchung gegen Major Kubala ist beendet worden. In aller nächster Zeit wird die Hauptverhandlung gegen ihn stattfinden. Major Kubala ist wegen Angehörigkeit angeklagt.

Ministerpräsident Slawet.

Warschau, 3. Februar. Der Ministerpräsident Slawet ist nach Wisla — in der Tat — gefahren, um dort den Herrn Staatspräsidenten aufzusuchen.

Herabsetzung der Beamtengehälter?

Warschau, 3. Februar. Bei der Annahme des Finanzgesetzes in der Haushaltskommission sind, nach Meldungen der polnischen Presse, Verbesserungsanträge der Nationaldemokraten gefallen. Angenommen wurde ein Antrag des Abg. Czuma, die Diäten der Abgeordneten und Senatoren herabzusetzen. Der Abg. Wyrzykowski brachte einen Antrag ein, die Gehälter der Beamten herabzusetzen. Der Antrag gibt der Regierung in der Frage der Beamtengehälter freie Hand. Für diesen Antrag stimmten die Regierungsparteien, die Bauernpartei und die Ukrainer.

Minister Wpsjochi in Berlin.

Warschau, 3. Februar. Am Sonnabend nachmittag traf der neue polnische Gesandte, Minister Dr. Wpsjochi, in Berlin ein. Auf dem Bahnhof wurde der neue Gesandte, der mit seiner Gattin gekommen war, vom stellvertretenden

Chef vom Protokoll, verschiedenen hohen Beamten des deutschen auswärtigen Amtes — unter denen sich der für Warschau vorgesehene deutsche Gesandte — der Dirigent im Auswärtigen Amt, Herr von Moltke, befand, des diplomatischen Korps begrüßt. Die Vertreter der Generalkonsulate in Berlin, die Vertreter der Presse und auch der polnischen Kolonie waren gleichfalls vertreten.

Die polnischen Vorstellungen im Fall Gruse.

Warschau, 3. Februar. (R.) Zum Fall Gruse veröffentlicht das Regierungsblatt, die „Gazeta Polska“ folgende Mitteilung: Die polnische Regierung hat ihrer Gesandtschaft in Berlin Auftrag gegeben, bei der Reichsregierung die Landung des deutschen Fliegers Hans Gruse zu erörtern und auf die Bewegung in der öffentlichen Meinung Polens hinzuwirken, die durch die Uebersiedlung der polnischen Grenze durch einen deutschen Flieger hervorgerufen worden ist.

Kommt es zur orthodoxen Synode?

Ähnlich, wie im vorigen Jahre, wird auch diesmal bekannt, daß für die zweite Hälfte des Februars die Synode der orthodoxen Kirche in Polen einberufen worden sei. Nach näheren Mitteilungen werde sie in Warschau stattfinden und Erzbischof Alexius, der Kanzler der Synode, werde bereits in Warschau, um alle nötigen Vorbereitungen zu treffen. Im vorigen Jahre wurde trotz ähnlicher Vorbereitungen die Synode 14 Tage vorher verboten, da die Regierung nicht vertreten gewesen sei. Ob diesmal nach einem Jahr der Verzögerung die Synode stattfinden wird, bleibt vorläufig zweifelhaft, obwohl inzwischen schon die verschiedensten Annäherungsversuche zwischen Kirche und Regierung stattgefunden haben.



Zum 10. Todestage Carl Hauptmanns.

Der Dichter und Denker Carl Hauptmann, ein Menschengestalt von seltener Eigenheit und Kraft, ist am 3. Februar 1921 in Schreiberhau, seiner schlesischen Heimat, gestorben.

Der Berliner Presseball.

Berlin, 2. Februar.

Der Presseball, zu dem der Verein Berliner Presse am Sonnabend abend eingeladen hatte, bewährte wieder seinen Ruhm als die größte und glänzendste gesellschaftliche Veranstaltung der Reichshauptstadt. Der Verein hatte ernsthaft erwogen, den Ball wegen der schlechten Wirtschaftslage diesmal ausfallen zu lassen und nur mit Rücksicht auf seine heute doppelt in Anspruch genommene Wohltätigkeitskasse, die hauptsächlich durch die Einnahmen des Presseballs gefüllt wird, hiervon Abstand genommen. Der Erfolg hat ihm auch recht gegeben, denn wenn vielleicht der Zuschnitt des Balles etwas einfacher war als in früheren Jahren, was ihm übrigens keineswegs zum Nachteil gereichte, so hatte sich die Zahl der Besucher sicher nicht vermindert. Wieder waren es zwischen 5000 und 6000 festliche erregte Menschen, die das bahnlose Gewirr der großen und kleinen Säle des Zoologischen Gartens bevölkerten, sei es, daß sie dem Tanz huldigten oder dem Wein, sei es dem Glücksspiel an der mit dreieinhalbtausend Geminnen ausgestatteten Tombola oder aber der Neugier, die sie immer wieder zu den politischen, literarischen, wissenschaftlichen und künstlerischen Berühmtheiten hintrieb, die eine weisse Regie in den Ehrenlogen verteilt hatte, daß der schlichte Erdenbürger sie in nächster Nähe betrachten konnte. Die Neugierigen kamen auch reichlich auf ihre Kosten, denn man sah u. a. den Reichskanzler, die Reichsminister Groener, Dietrich, v. Guérard, die Staatsminister Grimme und Schmidt, dazu die Gesandten der Länder, den Prinzen Heinrich der Niederlande und vom Diplomatischen Korps den neuen russischen Botschafter sowie den österreichischen, den schweizerischen und den südlawischen Gesandten. Außerdem war fast alles vorhanden, was heute das künstlerische Berlin ausmacht. Bedeutend man noch, daß dieser Ball sich wieder als ein Treffpunkt für weite Kreise des geistigen Deutschlands, ja des Auslands, erwies und daß er selbstredend auch die größte Modenschau der winterlichen Saison darstellte, so dürften alle Teilnehmer irgendwie auf ihre Kosten gekommen sein. Der Mode war diesmal auch der Almanach gewidmet, der zu den feststehenden Einrichtungen des Presseballs gehört; er brachte in launigen Ausprüchen allerlei Wünsche, die von bekannten Männern und Frauen der Feder hinsichtlich der Kleidung des jeweils anderen Geschlechts geäußert wurden. Wenn man sich auf der Heimfahrt in den Fuhren vertiefte, erkannte man bald, daß auch auf diesem Gebiet die Meinungen heute weit auseinandergehen. Am besten hat uns das Wort von Wolfgang Götz gefallen: „Nennen, uns selbst zu tragen.“

Eisenbahnunglück.

Paris, 3. Februar. (R.) Nahe der italienisch-schweizerischen Grenze ereignete sich ein Eisenbahnunglück. In einem Tunnel stieß ein Güterzug mit einem Personenzug zusammen. 3 Eisenbahnbeamte wurden schwer verletzt. Da die Maschinen der beiden Züge völlig ineinandergefahren waren, mußte der Tunnel vorübergehend gesperrt werden.

Die letzten Telegramme.

Schweres Explosionsunglück in Honduras.

Newark, 2. Februar. (R.) Nach einer Meldung der „Associated Press“ aus Tegucigalpa (Honduras) ereignete sich auf der neuen Automobilstraße von Tegucigalpa nach Danli, die erst heute vom Präsidenten der Republik eingeweiht worden war, in der Nähe von Danli eine dynamiteexplosion. 5 Personen wurden getötet, 17, darunter der Oberingenieur, wurden schwer verletzt. Nähere Nachrichten über die Ursache des Unglücks liegen noch nicht vor.

Der türkische Staatspräsident für militärische Dienstpflicht der Frauen.

London, 3. Februar. (R.) Das Reutersche Büro meldet aus Konstantinopel: In einer Rede in einer Mädchenschule in Smirna jagte der Präsident der Republik Mustafa Kemal: Nicht physiologische Ursachen, sondern grundlegende Vorurteile verhindern die Frauen, militärischen Dienst zu tun. Heute verlangen die Frauen die Bürgerrechte und wollen auf gleiche Stufe mit den Männern stehen. Jedes Recht bringt aber auch eine Pflicht mit sich, und nicht die geringste dieser Pflichten gegenüber dem Staate ist die militärische Dienstpflicht. In alten Zeiten haben Frauen Schulter an Schulter mit den Männern gekämpft. Es gibt kein grundlegendes Hindernis in der modernen Gesellschaft, warum Frauen nicht Soldaten werden sollten.

Das Erdbeben auf Neuseeland.

Sidney, 3. Februar. (R.) Im tiefen River-District-Parlament wurden heute früh Erdbeben von furchtbarer Stärke verzeichnet, wie sie seit dem 17. Juni 1929 nicht wahrgenommen wurden. Die Stöße begannen um 8.51 morgens und dauerten zwei Stunden lang. Es kann sich ganz offenbar nur um das bereits gemeldete Erdbeben in Neuseeland handeln. Drahtlose Berichte von Schiffen bestätigen, daß auf der Nordinsel von Neuseeland schwerer Schaden angerichtet wurde, besonders in der Umgegend von Napier.

Napier, 3. Februar. (R.) Auf Neuseeland richtete das Erdbeben sehr schweren Schaden an. Betroffen wurde hauptsächlich die Ostküste der nördlichen Inseln. So wird gemeldet, daß in Napier alle Steingebäude zerstört wurden. Zahlreiche Feuersbrünste sind in der Stadt ausgebrochen. Weiter wird gemeldet, daß der Meeresboden bei Napier sich gesenkt habe. Bisher liegen nur kurze, funktentelegraphische Meldungen über die Erdbebenkatastrophe vor, da die Kabelleitungen zerstört sind. Es wird befürchtet, daß Tausende von Einwohnern ohne Unterkunft sind. Kriegsschiffe mit Ärzten, Krankenpflegerinnen und Verbandsmaterial sind nach Napier unterwegs.

Die Grippe.

Berlin, 3. Februar. (R.) Ueber die Ausbreitung der Grippe in Deutschland will das Reichsgesundheitsamt nähere Feststellungen machen. Es hat deshalb an verschiedenen größeren Ortskrankenkassen und Betriebskrankenkassen sich mit der Bitte gewandt, über den täglichen Zugang an Grippekranken zu berichten. Aus den bisher vorliegenden Antworten dieser Krankenkassen ergibt sich, daß in Bremen, Köln und München ein Ansteigen an Grippekranken und Grippeerkrankungen über das um diese Zeit übliche Maß nicht zu verzeichnen ist. Die allgemeine Ortskrankenkasse Leipzig berichtet, daß seit Ende Dezember 1930 die Zahl der Grippefälle ständig steigt. In Hamburg wird diese

Zunahme seit dem 22. Dezember beobachtet und in Berlin seit Anfang dieses Jahres, doch hat in Berlin der Zugang an Grippekranken in den letzten Tagen schon wieder abgenommen. Dagegen ist in Hamburg und Stuttgart ein weiteres Ansteigen zu verzeichnen. Der Verlauf der Krankheit wird allgemein als gutartig bezeichnet.

40 Jahre unschuldig im Zuchthaus.

Dessau, 2. Februar.

Vor 40 Jahren wurde in Droja (Kreis Köthen) eine Frau ermordet. Der Verdacht der Täterschaft lenkte sich auf einen jungen Mann, namens Theermann, der der Erbe der Frau war. Er bestritt aber die Tat und lenkte den Verdacht auf seinen Pflegevater, den Gastwirt Theermann in Reupzig, der verhaftet wurde. Der alte Theermann beteuerte ebenfalls seine Unschuld und nannte drei Zeugen, die bezeugen sollten, daß er zur Zeit der Tat in seiner Wirtschaft war. Zwei der Zeugen bezeugten, daß sie nicht in der Wirtschaft gewesen seien, der dritte jedoch beschwor, Theermann sei in der Tat in seiner Wirtschaft gewesen. Der Gastwirt wurde daraufhin freigesprochen. Die Ermittlungen wurden wieder aufgenommen und der junge Theermann wiederum unter Mordanklage gestellt. An der Verhandlung wurde Theermann auf Grund eines Indizienbeweises zu lebenslänglichem Zuchthaus verurteilt. Nachdem er über 40 Jahre im Zuchthaus geessen hatte, gestand nun ein Einwohner aus Schönebeck, den Nord bei Droja verübt zu haben. Theermann wurde sofort aus dem Zuchthaus entlassen.

Deutsches Reich.

Wassensuche in politischen Verkehrslotolen.

Berlin, 3. Februar. (R.) Das verschärfte polizeiliche Vorgehen gegen solche Lotolen, die in Verbindung stehen, von politischen Kampferbänden als Sammelpunkte bei Straßenerzessen benutzt zu werden, hat im Sinne der Ausführungen, die der Polizeipräsident gestern einem Mitarbeiter des B. L. B. gegenüber gemacht hat, bereits begonnen. In Charlottenburg, einem Schauplatz der letzten blutigen Zu-

Aus anderen Ländern.

Dockarbeiterstreik.

Paris, 3. Februar. (R.) In der nordfranzösischen Hafenstadt Le Havre streikt ein Teil der Dockarbeiter, weil die Unternehmer eine von den Arbeitern verlangte Entschädigung nicht bewilligten.

Die Riesenschlange im juristischen Seminar.

Wien, 3. Februar. (R.) In der Wiener Universität herrschte gestern nachmittags eine gewisse Aufregung. Eine Riesenechse und eine Riesenschlange, die seit Monaten im Institut zu Fortbildungszwecken gehalten werden, waren gestern aus dem im zweiten Stock der Universität gelegenen Zoologischen Institut entflohen und durch die Rohrleitung der Zentralheizung in die Räumlichkeiten des rechtswissenschaftlichen Seminars gelangt. Während die Echse vom Personal auch bald aufgefunden und gefangen werden konnte, ist es bis jetzt noch nicht gelungen, der Riesenschlange habhaft zu werden. Die Riesenschlange, übrigens ein seltenes Exemplar ihrer Gattung, hat bereits vor einigen Monaten denselben Weg in das rechtswissenschaftliche Seminar genommen. Damals war das Tier gleichfalls durch die Dampfeheizungleitung geflohen und blieb viele Stunden unauffindbar. Der Hunger trieb es schließlich dazu, seinen Käfig freiwillig wieder aufzusuchen. Man vermutet, daß die Schlange sich in der Nähe der Kesselanlagen verkrüppelt hat.

Die heutige Ausgabe hat 10 Seiten

Verantwortlich für den politischen Teil: Alexander Jursch. Für Handel und Wirtschaft: Eric Kowentz. Für die Teile: Aus Stadt und Land und den Briefstellen: Eric Jansch. Für den übrigen redaktionellen Teil und für die illustrierte Beilage: Die Zeit im Bild: Alexander Jursch. Für den Anzeigen- und Reklameteil: Hans Schwarzkopf, Verlag „Posener Tageblatt“, Druck: Concordia Sp. A. G. Sammel in Polen, Smolenska 6.

Hektiger Sturm an der spanischen Mittelmeerküste.

Paris, 3. Februar. (R.) Wie aus Mexia gemeldet wird, herrscht dort ein heftiger Sturm, durch den verschiedene Schiffe gezwungen wurden, in den Häfen Zuflucht zu suchen. Ein französischer Dampfer wurde infolge des Sturmes von seinem Unterplak losgerissen und die aus dem Kapitän und 5 Mann bestehende Besatzung wurde über Bord gespült. Der Kapitän, ein Heizer und ein Telegraphist ertranken, während der Rest der Besatzung von einem deutschen Dampfer gerettet werden konnte.

Die Grippeepidemie in Spanien.

Paris, 3. Februar. (R.) Savas meldet aus Madrid, daß im Januar 1931 in Madrid die Zahl der Sterbefälle um 781 höher lag, als im Januar 1930. Diese Erhöhung der Sterblichkeitsziffer wird auf die in Madrid herrschende Grippeepidemie zurückgeführt.

Panik in einer Kirche.

London, 3. Februar. (R.) In der mittelamerikanischen Republik Mexiko entstand in der Kathedrale einer Stadt im Innern des Landes eine Panik während der Mittagsmesse infolge des Einsturzes eines der Kirchengebäude. Die Kirchenbesucher drängten zu den Ausgängen. 60 Personen wurden verletzt, davon 12 schwer.

Wie die Saat so die Ernte!



Schreiben Sie sofort

um Zusendung des neuesten illustrierten

Samenkataloges

bei Bedarf an Gemüse-, Blumen-, Feld- oder Grassaaten.

Nur zuverlässiges, ausprobiertes Saatgut anerkannter Grosszüchter kommt zum Versand und bietet Ihnen daher die beste Gewähr für eine gute Ernte.

BRUNO HOFFMANN

Samenkulturen - Samenhandlung

GNIEZNO, ul. Chrobrego 35.

Herrenpeke

Poljutter-Besagartitel

zu Engrospreisen.

B. Hankiewicz, Poznań, ul. Wielka 9 (Bsp. ul. Szwedka)

Fiat - Auto

546 an die Geschäftsstelle

Zwierzyńska 6, erbeten.

fahrbereit, in bestem Zustande, preiswert zu verkaufen, Offerten mit

Zwierzyńska 6, erbeten.

Gaede's

bekannte und am meisten verbreitete, echte

Eucalyptus-Menthol-Bonbons

sind das wirksamste Hausmittel gegen Grippe, Husten und Heiserkeit.

Wirksam bei Erkältungen, erleichtern und beschleunigen das Atmen

Die Geburt einer
gesunden Tochter
zeigen in dankbarer Freude an
Hans Jürgen Bardt
Anna Luise Bardt
geb. von Hanielmann.
Lubosz, Sonntag, den 1. Februar 1931.

Ihre am 27. Januar 1931 in Siskomo
vollzogene
Vermählung
zeigen an
Alexander von Stiegler
Wilfried von Stiegler
geb. von Plato.

Ihre am 2. Februar in Breslau vollzogene
Vermählung
geben hierdurch bekannt
Dr. Ing. Kurt Rüger
und Frau Hedwig, geb. Küttner.

Waldenburg (Schlesien)
Freiourgerstr. 20b.

Am 1. Februar starb infolge einer Operation unser
Molkereiverwalter, Herr

Max Lüder
Parzew.

Der Entschlafene war hier in unserer Genossenschafts-
molkerei 7 Jahre tätig. Durch Fleiß und treue Pflicht-
erfüllung hat er sich ein bleibendes Andenken bei uns
gesichert. Wir bedauern sein Hinscheiden.

Mleczarnia Parzew

Der Vorstand. Sp. z o. o. Der Aufsichtsrat.

Montagfrüh 1³⁰ Uhr starb plötzlich und unerwartet mein
lieber Mann, unser treusorgender Vater, Schwiegervater
und Großvater

Albin Bogajewicz

Wagen- und Maschinenfabrikbesitzer
im 65. Lebensjahre.

In tiefem Schmerz
die trauernde Gattin
Kinder und Enkelkinder

Polech, den 2. Februar 1931.

Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 5. d. Mts., nach-
mittags 3 Uhr vom Trauerhause aus statt.

Trink! trink! Brüderlein, trink!
TEE "KORONA"

Erhältlich in allen Filialen der Lebensmittelgroßhandlung „KORONA“

Verwenden Sie
während der kalten Jahreszeit zum
Schmieren Ihrer Maschinen nur
kaltbeständige Ampol-Oele
und Sie sparen viel Ärger, Zeit
und Geld!
Alleinvertreib **Karl Sander**, Poznań,
Sew. ielżyńskiego 23.

Jüng. Stenotypistin,
die möglichst auch die Han-
delschule besucht hat und
beid. Landessprachen
mächtig ist, wird zum sofor-
tigen Antritt gesucht. Bewer-
bungen nur schriftlich er-
beiten an „Papierobrut“,
Poznań, Alje Marcina-
fowskiego 6.

Junge Stütze
die gut kochen kann und der
poln. Sprache mächtig ist wird
von 15. Februar gesucht. Off.
u. 540 a. d. Geislt d. Btg.
Poznań, Zwierzyniecka 6.

Dankagung.

Für die liebevollen, tröstlichen Beweise der Teil-
nahme an dem Tode meiner teuren Frau, unserer
guten Mutter

Frau Rektor

Wanda Gutsche

sagen wir herzlichen Dank und ein
Bergelt's Gott!

Namens der Hinterbliebenen
Rektor Gutsche.

Posen, den 2. Februar 1931.
Marz. Gocha 64.

Gott der Herr erlöste am 30. Januar
nach langem Leiden meine liebe Frau

Ottile Mücke

durch einen sanften Tod im 74. Lebensjahr.
Wir werden ihrer in Dankbarkeit gedenken.

Im Namen der Hinterbliebenen
Wilhelm Mücke.

Posen, den 3. Februar 1931
Dabrowskiego 64.

Die Beisetzung findet am Mittwoch, dem
4. Februar, um 1/2 4 Uhr vor der Kapelle
des St. Lukasfriedhofes aus statt.

Pianos

viel preisw. als Fabrikate
v. Nichtfachleut. hergestellt.
empf. in gr. Ausw. a. best.
gepflegt. Material. guter
Verarb. u. m. reell. Garantie
**Größte und leistungs-
fähigste Pianoforte-
fabrik in Polen**
B. Sommerfeld
Bydgoszcz, ul. Sni a
deckich 56.
Gute gebrauchte Pianos
und Harmoniums ständig
auf Lager. Verlangen Sie
bitte Offerte.

Frieturlebring
von sofort gesucht.
G. Schipper, Poznań,
Sew. Mielżyńskiego 21.

Nach Ansammlung ungeheurer Vor-
räte an Weißwaren erstkl. Fabrikate
veranstalte ab Dienstag, 3. Februar,
meine allbekannte

Weisse Woche

Dieser außergewöhnliche Verkauf um-
faßt aller Art Leinen u. Baumwoll-
leinen, Madapolams, Nansuk, Ba-
tiste, Opale, Damaste, Handtücher
u. Inletts, Tischtücher, Tischgarni-
turen, Gardinen, fertige Damen-
Herren- u. Kinderwäsche, Schürzen
Taschentücher, Stickereien, Spitzen
usw.

Aussergewöhnliche sehr niedrige Preise!

Die Dekoration meiner Magazine sowie
der 7 Schaufenster ist bereits fertig-
gestellt und stellen in ihrer Art eine
Attraktion vor.

F. Woźniak

POZNAŃ, ul. Kramarska 16.

Kino Renaissance, Poznań ul. Kantaka 8-9

Heute eine ungewöhnliche Se sation!
Harry Peel im Film unter dem Titel
„Der Mensch ohne Nerven“
Ausser dem Programm:
„Der Millionenerbe“
zusammen 16 kte.

Herrn Doktor **Rudolf Weiss**, Spezialist
für Hals-, Ohren- und Nasenkrankheiten, spreche
ich hiermit meinen
besten Dank
aus für die aufopfernde Pflege meines Vaters.
Z. Malicki,
Poznań, ul. Wielka 2/3.

Weisse Woche

Billige Tischgedecke 6 Pers. 160/200/50 weiss 22.50
12 „ 160/300/50 „ 37.50

farbige Gedecke bis 20 „ billiger.

Küchen- und Frotté-Handtücher
zu niedrigsten Preisen.

SCHUBERT-ADAMCZEW

Poznań, Stary Rynek 85.

Fr. Hartmann, Oborniki

Gartenbaubetrieb und Samenhandlung

offeriert seine großen Vorräte in

Feld-, Gemüse- u. Blumensamen

besten Qualität erster Queclin-
burger und anderer Züchter.

Spezialität:

Beste erprobte Markt-
und Frühgemüse,
Futter - Rüben, Ecken-
dorfer Riesen-Walzen
Futtermä ren, Wruden u. dergl.
Gemüse- u. Blumensamen
in kolorierten Tüten.

Obstbäume in besten
Sorten, Beeren-Sträuch.
Ziersträucher, Erdbeer-
Spargel- u. Rhabarber-
pflanzen, Rosen la in
Busch- und Hochstamm.
Frühjahrs-Blumensaud
u. ausdauernde Stauden
zum Schnitt. Massen-

Dies Jahr sportbillige Preise.



vorräte **Edel-Dahlien** in ca. 100 Prachtisorten.
Gladiolen neueste amerikani-che Riesen.
N. B. Günstige Gelegenheit für Wieder-
verkäufer und größeren Bedarf.
Der Betrieb umfaßt etwa 75 Morgen.
Das neue illustrierte Preisverzeichnis gratis.

1000 Zentner geundes mit Schnur gepreßtes
Roggenstroh sofort gesucht. Preis-
angabe u. 528 a. d. Geislt. d. Btg., Poznań, Zwierzyn. 6

Einfache Jungfer die perf. ichneidert, zu baldigem
Eintritt nach **Warschau** gesucht.
Zeugnisausz. Bild und Gehaltsanpr. zu richten an
Frau Gefandtschaftsrat von Rintelen,
Deutsche Gesandtschaft. Reise wird vergütet.

Rechnungsführer

nicht ebenf. von sofort. Stellung auf einem Gute, zuerst
probeweise gegen freien Aufenthalt und kleine Entschädig.
Beherricht Deutsch u. Polnisch. In Steuerangelegenh.,
Führung des Gutsvertrandes und Schreibmaschine gut
verwandert. Gute Zeugnisse u. Referenzen. Geil. Anfr.
unter Nr. 521 an die Geschäftsstelle d. Btg., Poznań,
Zwierzyniecka 6.

Gesucht wird zum sofortigen Antritt, evtl. 15. Februar
ein älterer, der polnischen Sprache in Wort und Schrift
mächtiger, tüchtiger, energischer

Beamter

der unter Oberleitung ein Gut von 2000 Morgen mit
Brennerei selbständig bewirtschaften kann. Offert. mit
Gehaltsanpr. prüfen bei freier Station excl. Zeit u. Wäsche.
Zeugnisausz. und Lebenslauf unter 542 an die
Geschäftsst. der Zeitung, Poznań, ul. Zwierzyniecka 6.

Die Beleidigung
gegen
B. Zels
junior. Książno,
nehme ich hiermit zurück.
Devermann.

Gut möbliertes, sonniges

Zimmer

an soliden Herrn zu ver-
mieten. Näheres sw. Marcin
43. Herrenartikelgeschäft.

Eugl. Müller geiße
21 J. alt, militärfrei, gute
Papiere vorh., sucht von sof.
Stellung. Angebote sind zu
richten an **K. G. n. z.**
Rościnno, Poczta Skoki,
Wągrowiec.

**Leder-
Handschuhe**
für Damen u. Herren
Herrenartikel
H. Seeliger
Poznań, sw. Marcin 43

EXISTENZ
kann sich jedermann
verschaffen.
Pawelec & Co.
Wien VII
Kaiserstr. 65.